

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.
m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. április 9.

e m b a r g o !!! szombaton a tv-nek 18.40 óráig a rádióknak
----- 20.00 óráig!

bb. 1. a központi statisztikai hivatal jelentése a gazdasági és
társadalmi helyzet alakulásáról 1961.-1965. években -
a második öt éves terv időszakában

vg/gy/cz

1966. április 9.

az 1961-1965. években, a második öt éves terv időszakában tovább növekedtek a termelőerők, a termelés szervezetében egyre inkább előtérbe jutottak a koncentráltabb nagyüzemek: az iparban és az építőiparban ez a koncentráció iparszervezési intézkedések révén jött létre, a mezőgazdaságban pedig a tervidőszak kezdetére befejeződött szocialista átalakulás alapozta meg a nagyüzemi gazdálkodás feltételeit, a gazdasági fejlődéshez nagymértékben hozzájárult a nemzetközi munkamegosztásba való fokozottabb bekapcsolódásunk is.

1961-1965. években, a második öt éves terv időszakában a népgazdaság fejlődését, a lakosság életkörülményeinek változását a következő főbb adatok jellemzik:

nemzeti jövedelem

a nemzeti jövedelem 1965-ben - az öt éves tervben előirányzott 36 százalékos növekedéssel szemben - kb. 25 százalékkal volt nagyobb, mint 1960-ban. az évenkénti növekedés a tervidőszak végén lassabb lett.

a nemzeti jövedelem alakulása az
1960. év százalékában

1960	100
1961	106
1962	111
1963	118
1964	123
1965	125

/folyt. köv./

kle

bb. 1. / a központi statisztikai hivatal... 1. folyt./ gy

az ötéves tervidőszakban - az összesen 813 milliárd forintot kitevő nemzeti jövedelemből - fogyasztásra összesen 601 milliárd forintot, az állóalapok és a folyamatban levő beruházások állományának növelésére 154 milliárd forintot, e célokra együttesen 92,9 százalékot /755 milliárd forintot/ fordítottunk. a nemzeti jövedelem 7,8 százaléka megfelelő érték a készleteket és a tartalékokat növelte. a fogyasztásra, az állóalapok bővítésére, továbbá a készletek és tartalékok növelésére fordított összeg öt év alatt együttesen kb. 0,7 százalékkal több volt, mint az öt évi nemzeti jövedelem, ezt behozatali többlettel kellett fedezni.

i p a r

a szocialista ipar termelése öt év alatt lényegében a tervnek megfelelő mértékben, kb. 47 százalékkal emelkedett, ezen belül az állami ipar termelése 47 százalékkal, a szövetkezeti ipar termelése mintegy másfélszeresére növekedett.

a tervidőszak folyamán a szocialista ipar termelése a következőképpen alakult:

az ipari termelés alakulása
az 1960. év százalékában

1960	100
1961	111
1962	120
1963	129
1964	140
1965	147

ipari beruházások céljaira az elmúlt öt esztendőben 86 milliárd forintot, az összes beruházások 42 százalékát fordították.

a szocialista iparban foglalkoztatottak száma 1965-ben másfélmillió volt, 200 000 fővel, 15 százalékkal több, mint 1960-ban.

/folyt. köv./

- 2 -

bb. 1. / a központi statisztikai hivatal... 2. folyt./ gy

1960-1965. között az ipari munka termelékenysége 27 százalékkal emelkedett. a termelés növekedésének - a tervben előirányzott 70 százalék helyett - 64 százaléka származott a termelékenység emelkedéséből és 36 százaléka a foglalkoztatottak számának növekedéséből.

öt év alatt az ipar - az élelmiszeripar termékeit nem számítva - hazai végső felhasználásra /fogyasztási és beruházási célokra együttesen / kb. 245 milliárd forint, exportra mintegy 200 milliárd forint értékű iparcikket adott át. ugyanezen idő alatt az ipari eredetű anyagok és termékek készlete - részben a növekvő termelés és forgalom szükséglete miatt - adódóan, részben azonban ezt meghaladó mértékben - kb. 36 milliárd forinttal nőtt.

a tervidőszak folyamán a kitűzött céloknak megfelelően változott az ipari termelés szerkezete: az átlagosnál gyorsabban nőtt a vegyipar termelése /91 százalékkal/, és a gépiparé /59 százalékkal/. ezzel a vegyipar aránya az ipari termelésben 8 százalékról 10 százalékra, a gépiparé 26 százalékról 28 százalékra növekedett.

a népgazdaság összes energia szükséglete 1960. és 1965. között mintegy 30 százalékkal nőtt. a megnövekedett szükséglet kb. 75 százalékát fedezték hazai termelésből és mintegy negyedrészét importból. a fűtőanyagok termelése öt év alatt kb 23 százalékkal, a fűtőanyagimport kb. másfélszeresére emelkedett. a második ötéves terv időszakában - bár legfőbb energiaforrásunk még mindig a szén - nőtt a kőolaj és főként a földgáz felhasználás aránya. a tervidőszak folyamán ugyanis megkezdődött a feltárt gázmezők programszerű hasznosítása.

a villamosenergiaipar

kapacitását öt év alatt 600 megawattal, 38 százalékkal bővítették. 1965-ben 11 milliárd kwó villamosenergiát termeltek, másfélszer annyit, mint öt évvel azelőtt. a tervidőszak folyamán bekapcsolódtunk a kgst országok egyesített villamosenergiarendszerébe, ennek folytán fokozódott a villamosenergia import: 1965-ben a felhasznált összes villamosenergia 10 százaléka importból származott. az 1965-ben importált villamosenergia mintegy háromnegyedét a szovjetunióból hoztuk be.

/folyt. köv./

- 3 -



bb. 1. / a központi statisztikai hivatal... 3. folyt./ gy

a kohászat

----- termelése 1965-ben 31 százalékkal volt több, mint 1960-ban, ezen belül a vaskohászat 30 százalékkal, az alumíniumkohászat 46 százalékkal, a színesfémkohászat 27 százalékkal növelte termelését. 1965-ben az összes hengereltáru termelés 35 százalékat exportálták és az összes hengereltáru szükséglet 18 százalékat importból fedezték.

a gépipar

----- termelése öt év alatt összesen 59 százalékkal emelkedett, 1965-ben a gépipar termékeinek exportja - beleértve a gépipar által gyártott fogyasztási cikkekét is - másfélszer anynyi volt, mint 1960-ban.

a hiras- és vácuumtechnikai termékekből 2,3-szer, műszeripari termékekből 1,9-szer annyit termeltek 1965-ben, mint 1960-ban. öt év alatt a gépek és gépi berendezések gyártása 42 százalékkal, a közlekedési eszközöké 54 százalékkal, a villamosipari gépeké és készülékeké 61 százalékkal, a fémtömegcikké 49 százalékkal nőtt.

öt év alatt összesen 781 000 mosógépet, 202 000 centrifugát, 64 000 padlókeféldélgépet, 244 000 porszívót, 238 000 hűtőszekrényt gyártottak. a rádiótermelés a tervidőszakban csak kismértékben emelkedett, televízióból 1965-ben csaknem kétszer annyit termeltek, mint 1960-ban.

1961-1965. években 17 000 db különféle szerszámgépet, 21 000 teherautót és autóbust, 523 diesel-mozdonyt, 377 000 rádiót és 392 000 televíziót adtunk el külföldre.

a vegyipar

----- termelése és a vegyipari termékek exportja öt év alatt megkétszereződött.

a vegyipari ágak közül a gyógyszeripar termelése háromszorosára, a műtrágyatermelés két és félszeresére emelkedett. 1965-ben a műtrágyafelhasználás kb. kétharmadát fedezték hazai termelésből. 1965-ben a műanyagok termelése két és félszerese volt az 1960. évinek, a hazai szükségletnek azonban még mindig csak kisebbik részét fedezte.

/folyt. köv./

- 4 -

bb. 1. / a központi statisztikai hivatal... 4. folyt./ gy

a könnyűipar

----- Legtöbb ágazata termelésének növekedése a második öt éves terv időszakában az ipari átlagnál mérsékeltebb volt. a textilipar termelése 35 százalékkal, a textilruházati iparé 26 százalékkal, a cipőiparé 28 százalékkal volt több 1965-ben, mint öt évvel korábban. a butoripar öt év alatt 75 százalékkal emelte termelését. jelentősen nőtt a korszerű, keresett butorok választéka és aránya, javult a hazai butorellátás, emellett nagymértékben nőtt a butorexport is.

évente átlagosan a ruházati termékek /szövetek, konfekcióárúk, cipők/ termelésének kb. egynegyedét exportálták. öt év alatt 600 millió négyzetméter pamutszövetet, 38 millió négyzetméter gyapjuszövetet, 36 millió pár cipőt, 13 millió női ruhát, kosztümot és kabátot exportáltak.

az élelmiszeripar

----- termelése 1960-1965 között 44 százalékkal az élelmiszeripari termékek exportja kétszeresére emelkedett. a konzervipar 90 százalékkal, a tejipar 29 százalékkal, a husipar 30 százalékkal, a baromfifeldolgozó ipar 2,3-szeresére növelte termelését.

é p i t ő i p a r

----- 1965-ben a szocialista építőipar termelése kb. 35 százalékkal volt több, mint 1960-ban. ezen belül öt év alatt az állami építőipar kb 32 százalékkal, a szövetkezeti építőipar kb 85 százalékkal növelte termelését. az építőanyagipar termelése öt év alatt 37 százalékkal nőtt.

1965-ben az állami és szövetkezeti építőiparban és az építőipari tervező intézetekben 295 000 fő dolgozott, 11 százalékkal több, mint a tervidőszak elején. az építőipari termelés növekedésének nagyobb részét tehát a termelékenység növekedése fedezte. öt év alatt az egy építőipari foglalkoztatottra jutó termelés csaknem 21 százalékkal emelkedett.

/folyt. köv./

- 5 -

bb 1. /a központi... 5. folyt./- szb

a 'z építőipar termelése korszerűbbé vált: 1960-ban az előregyártott vasbetonszerkezetek felhasználásának aránya 25 százalék, 1965-ben pedig 38 százalék volt, az állami lakásépítkezéseknél a korszerű /nagyteremből álló/ falszerkezetek aránya öt év alatt jelentős mértékben növekedett, 1965-ben az összes falszerkezeteknek mintegy felét tette ki.

öt év alatt építőipari beruházásokra körülbelül 4 milliárd forintot, az összes beruházások 2 százalékát fordították. 1965-ben az állami építőipari vállalatok rendelkezésére álló gépek teljesítőképesége körülbelül 61 százalékkal volt több, mint 1960-ban. a földmunkák gépesítési foka 49 százalékról körülbelül 75 százalékra, a vakolásé 8 százalékról körülbelül 24 százalékra, a meszelésé és festésé 10 százalékról körülbelül 30 százalékra, a parkettagyalulásé 35 százalékról körülbelül 80 százalékra emelkedett.

mezőgazdaság

a mezőgazdaság teljes termelésének értéke az elmúlt öt évben átlagosan mintegy 10 százalékkal volt több, mint a tervidőszakot megelőző öt évben. 1965-ben a mezőgazdasági termelés 8 százalékkal volt több, mint 1960-ban.

a mezőgazdaság teljes termelése a tervidőszak egyes éveiben a következőképpen alakult:

a mezőgazdasági teljes termelés alakulása

1960. év egyenlő 100

1960	100
1961	101
1962	102
1963	108
1964	113
1965	108

öt év alatt mezőgazdasági beruházásokra összesen 40 milliárd forintot, az összes beruházások 19,4 százalékát fordítottuk. a mezőgazdasági beruházásokra öt év alatt fordított összeg kétszerese volt annak, mint amennyit e célra a megelőző öt évben fordítottuk.

/folyt.köv./

- 6 -

bb 1. /a központi... 6. folyt./- szb

1961-1965. években a mezőgazdaság mintegy két és félszer annyi műtrágyát használt fel, mint a megelőző öt évben. 1961-1965. években mintegy 800 000 kat. holdon - kétszer akkora területen mint az előző öt évben - végeztek talajjavítást. az öntözött terület a tervidőszak folyamán csaknem elérte a félmillió kat. holdat az 1960.-évinek mintegy háromszorosát. 1961-1965. években összesen 101 000 kat. hold gyümölcsöst és 82 000 kat. hold szőlőt telepítettek. 1965. év végén a mezőgazdaságban több, mint 64 000 traktor volt, másfélszer annyi, mint öt évvel korábban.

a mezőgazdasági keresők száma a tervidőszak alatt 14 százalékkal csökkent.

a mezőgazdaság t e r m é k k i b o c s á t á s a továbbra is nagyobb mértékben nőtt, mint a mezőgazdaság teljes termelése: 1965-ben a mezőgazdaság 27 százalékkal több terméket adott át hazai felhasználásra és exportra, mint 1960-ban. ez egyrészt abból a folyamatból adódott, hogy a mezőgazdasági keresők számának csökkenése folytán a saját termelésből származó fogyasztás is csökkent, másrészt pedig abból, hogy rendszeresen növekszik az ipari feldolgozásra átadott, de a mezőgazdaság által egyébként visszavásárolt termékek aránya. öt év átlagában a mezőgazdaság termékkibocsátásából körülbelül 85 százalék jutott ipari feldolgozásra és közvetlenül a kereskedelmi hálózatba. a mezőgazdasági termékek mintegy 15 százaléka változatlan formában került kivitelre. a mezőgazdasági és az élelmiszeripari feldolgozáson átment termékek exportja együttesen 1965-ben 78 százalékkal volt több, mint 1960-ban.

a második ötéves terv időszakában a növénytermelés 6 százalékkal, az állattenyésztés 14 százalékkal volt több, mint 1956-1960-. években.

a főbb növények termésátlaga a második ötéves terv időszakában általában magasabb volt, mint a megelőző öt évben.

/folyt.köv./

Idé

- 7 -

bb 1. /a központi... 7. folyt./- szb

a termésátlag alakulása

	1956-1960	1961-1965
buza	8,6	10,7
árpa	10,3	10,8
kukorica	13,3	15,0
burgonya	60,2	45,5
cukorrépa	122,0	141,8

kenyérgabonából a tervidőszak utolsó két évében - részben a vetésterület, részben a hozamok növekedése révén - az ellátás hazai termelésből fedezhető volt.

1965-ben a tavaszi állatszámítás adatai szerint a szarvasmarhaállomány 1 964 000 darab, a sertésállomány 6 963 000 darab, a juhállomány 3 400 000 darab volt. öt év átlagában a sertés- és baromfiállomány mintegy 11-14 százalékkal, a juhállomány 47 százalékkal volt több, mint a megelőző öt évben. a szarvasmarhaállomány kismértékben, a lóállomány csaknem felére csökkent.

1961-1965. években a hustermelés /élőszulyra átszámítva/ és a tojástermelés mintegy 20-20 százalékkal, a gyapjutermelés körülbelül 33 százalékkal volt több, mint 1956-1960. években. a tejtermelés nem változott.

közlekedés

az ötéves tervidőszakban vasuton 534 millió tonna árut, tehergépkocsin 500 millió tonna árut szállítottak. 1965-ben a vasut áruszállítása 19 százalékkal, a tehergépkocsi közlekedési vállalatoké 67 százalékkal volt nagyobb, mint 1960-ban.

a szállítási teljesítmények /árutonnikilométer alapján/ öt év alatt a vasutnál 30 százalékkal, a tehergépkocsi közlekedési vállalatoknál 89 százalékkal nőttek.

a vasut szállítási teljesítményét az átlagosnál jobban növelték a külkereskedelemmel kapcsolatos és a tranzit szállítások, a belföldi forgalom öt év alatt 22 százalékkal nőtt.

/folyt.köv./

bb 1. /a központi... 8. folyt./ szb

1961-1965-ben vasuton 1 976 millió, távolsági autóbuszon 1 624 millió fő utazott. 1965-ben a vasuton utazók száma 17 százalékkal, a távolsági autóbuszok utasainak száma 58 százalékkal volt több, mint 1960-ban.

a városi közlekedésben a villamosok utasainak száma 1960-1965 között lényegében nem változott, az autóbuszon utazók száma ugyanezen időszakban 234 millióval, 45 százalékkal nőtt

a közlekedési beruházások összege öt év alatt 25 milliárd forint volt, az összes beruházások 12 százaléka.

a gőzvontatás aránya az 1960. évi 88 százalékkal szemben 1965 végén 65 százalék volt. a teherkocsik teherbíróképessége 22 százalékkal, a személykocsik befogadóképessége 13 százalékkal nőtt.

a diesel és villamosvontatás aránya 12 százalékról 35 százalékra nőtt.

a tehergépkocsi közlekedési vállalatok gépkocsiparkja 1965 végén 39 százalékkal haladta meg az 1960-as állományt. a nagyrakos kocsik és pótkocsik üzembeállítása következtében a járműpark teherbíróképessége 69 százalékkal nőtt. a távolsági autóbuszok száma öt év alatt 30 százalékkal, befogadóképességük 56 százalékkal nőtt.

mit 1960-ban 1 000 lakosra kerekén 3 személygépkocsi jutott, addig ez az arány 1965-re 10-re növekedett.

idegenforgalom

1961-1965-ben, - különösen az utóbbi két évben kötött, az utazásokat megkönnyítő államközi megállapodások folytán - 4 millió esetben keresték fel külföldiek hazánkat és 3,8 millió alkalommal utaztak magyar állampolgárok külföldre. 1965-ben több mint ötször annyi külföldi érkezett Magyarországra, mint 1960-ban, a külföldre utazások száma ugyanakkor csaknem megháromszorozódott.

a beutazó külföldiek és a külföldre utazó magyarok utasainak a száma az ötéves tervidőszak egyes éveiben a következő volt:

/folyt.köv./

[Handwritten signature]

bb 1. /a központi... 9. folyt./- szb

	a külföldiek beutazásainak a száma /ezer/	a magyarok kiutazásainak a száma /ezer/
1961	337	373
1962	464	454
1963	585	570
1964	1302	1486
1965	1319	893

az elmúlt évben a külföldiek 77 százaléka szocialista országokból, 23 százaléka tőkés országokból érkezett hazánkba. a magyarországi állampolgárok 84 százaléka szocialista országokba, 16 százaléka tőkés országokba utazott.

1965-ben a beutazó külföldiek 40 százaléka csehszlovákiából, 9 százaléka Lengyelországból, körülbelül 8-8 százaléka ausztriából, szovjetunióból és a német demokratikus köztársaságtól, 6 százaléka jugoszláviából érkezett hazánkba. a kiutazó magyarok 43 százaléka csehszlovákia, körülbelül 10-10 százaléka jugoszláviába és Lengyelországba, 8 százaléka romániába utazott.

külkereskedelem

az elmúlt öt évben mind a behozatal, mind a kivitel nagyobb mértékben nőtt, mint a termelés: a nemzeti jövedelem 1 százalékos növekedésére - öt év alatt átlagosan - 2.1 százalékos import és 2.6 százalékos export növekedés jutott.

a tervidőszak egyes éveiben a külkereskedelmi forgalom a következőképpen növekedett:

/folyt.köv./

- 10 -

W

bb 1. /a központi... 10. folyt./ szb

a külkereskedelmi forgalom alakulása 1960. év százalékában

	behozatal	kivitel
1960	100	100
1961	105	118
1962	118	126
1963	134	138
1964	153	155
1965	156	173

a b e h o z a t a l b a n a legnagyobb arányt képviselő nyersanyag- és félkésztermékimport az átlagosnál valamivel kisebb mértékben növekedett. az átlagot meghaladó mértékben nőtt az ipari késztermékek /gépek, ipari fogyasztási cikkek/ és a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek importja.

a behozatal összetétele

	1965. évi behozatal az 1960. évi százaléká- ban	százalékos részesedés az összes behozatalból az 1961-1965. években
gépek és gépi berendezések	157	29
ipari fogyasztási cikkek	163	5
nyersanyagok és félkész termékek	151	57
élelmiszerek és élelmiszer- ipari anyagok	182	9
összesen	156	100

a k i v i t e l e n belül a viszonylag nagyobb súllyal szereplő gépexport az átlagosnál kevésbé növekedett. az átlagot meghaladó mértékben nőtt a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek, továbbá az ipari fogyasztási cikkek kivitele.

/folyt.köv./

- 11 -

W



bb 1. /a központi... 11. folyt./- szb

a kivitel összetétele

az 1965. évi kivitel az az 1960 évi százalékában	százalékos részesedés az összes kivitelből az 1961-1965. években
gépek és gépi berendezések	149 35
ipari fogyasztási cikkek	207 21
nyersanyagok és félkész- termékek	175 23
élelmiszerek és élelmiszer- ipari anyagok	185 21
összesen	173 100

a külkereskedelmi forgalom mintegy 70 százalékát a szocialista országokkal, 30 százalékát a fejlett tőkés és a fejlődő országokkal bonyolítottuk le. az egész külkereskedelmi forgalmunk 66 százalékát tette ki a kgst-hez tartozó országok forgalma. a szovjetunió részesedése az összes forgalomból 35 százalék volt.

a szocialista, valamint a fejlődő országokba 65 százalékban /a szovjetunióba 78 százalékban/ ipari késztermékeket és 35 százalékban /a szovjetunióba 22 százalékban/ nyersanyagokat, félkésztermékeket, mezőgazdasági termékeket és élelmiszereket exportáltunk. a szovjetunióból származó import mintegy kétharmadát anyagok és körülbelül egyharmadát termelési rendeltetésű gépek és gépi berendezések tették ki.

a fejlett tőkés országokba irányuló kivitelben 22 százalék volt az ipari késztermékek és 78 százalék a nyersanyagok, félkésztermékek mezőgazdasági termékek és élelmiszerek aránya. az ezen országokból származó import 60 százaléka volt anyag, 19 százaléka gép és 21 százaléka élelmiszer és fogyasztási iparcikk.

/folyt.köv./

- 12 -

kl

bb 1. /a központi... 12. folyt./- szb

beruházások

a második ötéves tervidőszakban a népgazdaság szocialista szektorában **beruházásokra** összesen mintegy 206 milliárd forintot fordítottak, 18 milliárd forinttal többet, mint amennyit az ötéves terv előirányzott.

a beruházások a tervidőszak folyamán évenként a következőképpen alakultak:

a beruházások alakulása

/1961. január 1-1 összehasonlítható áron/

milliárd forint

1961	33
1962	38
1963	44
1964	46
1965	45

1961-1965 együtt

206

felújításokra öt év alatt kerekén 64 milliárd forintot használtak fel. a beruházások és felújítások együttes értékének körülbelül fele az elhasznált **állászközök** értékét pótolta.

öt év alatt a beruházások több mint háromnegyede a termelő ágazatok fejlesztését és körülbelül egynegyede a kommunális ellátás és a lakáshelyzet javítását célozta. a beruházásokon belül csökkent az építési munkák hányada és emelkedett a gépbeszerzésekre fordított összegek aránya.

/folyt.köv./

n

- 13 -

kl

bb 1. /a központi... 13. folyt./- szb

az i p a r fejlesztésére a tervidőszak folyamán többek között üzembehelyezték az oroszlanyi 200 mw-os hőerőművet, százhalombattán az ország legnagyobb villamoserőművének első három gépegységét, a borsodi vegyi kombinát pvc üzemét, a tiszamenti vegyiművek szuperfoszfát és kénsav gyárát, megkezdte termelését a tiszai vegyi kombinát nitrogénműtrágyagyára is. üzembehelyezték a dunai vasmű hideghenger-művét, befejezték az ózdi és a salgótarjáni kohászati üzemek rekonstrukcióját. kétharmadával növelte az ország cementtermelő kapacitását az új dunai cement- és mészmű, orosháza felépült az új livegyár, alsózsoltán épületemgyár létesült, 1965. év végén megkezdte próbüzemelését az óbudai házigyár.

a gépipar fejlesztésére elsősorban vidéken létesítettek új gyáregységeket, kecskeméten, szombathelyen, esztergomban, sátorajauhelyen, stb.

a könnyűiparban üzembe helyezett legjelentősebb új beruházás a dunai szalmacellulózegyár volt. a könnyűipari vállalatok is több vidéki telepet létesítettek /pl. bácsalmáson, cellódömölkön, körmenden, stb./

az élelmiszeripar fejlesztésére nyíregyházán, valamint békéscsabán új konzervgyár épült. békéscsabán hűtőházat is létesítettek, gyöngyösön, tatabányán, rákospalotán tejüzemeket építettek. elkészült a budapesti sertésvágóhid hűtőháza.

a m e z ő g a z d a s á g i b e r u h á z á s o k legnagyobb részét gépesítésre fordították. az új gépek jelentős hányadát a termelőszövetkezetek kapták. a tervidőszakban beszerzett 38 100 traktorból 24 000-et, a 6 600 gabonakombájn-ból 550-et, a 11 950 traktors-vetőgépből 9 060-at, a 28 000 traktorekből 15 000-et, míg a 8 000 silókombájn-ból 5 100-at a termelőszövetkezetekben állítottak munkába. többszáz ezer nagyüzemi állatférőhelyet létesítettek, ezek egy része a régi kisüzemi férőhelyeket pótolta.

/folyt.köv./

- 14 -

bb.1./ a központi statisztikai..14. folyt/fné

a k ö z l e k e d é s fejlesztésére, a lakosság k e r e s k e d e l m i é s k o m m u n á l i s e l l á t á s á n a k megjavítására öt év alatt számos új létesítmény készült el és több meglévő jelentősen bővült. a tervidőszak folyamán megkezdődött ut-hálózatunk korszerűsítésének programja: elkészült az e5-ös nemzetközi utvonal budapest-tatabányai szakasza és a balatoni műút budapesti bevezető szakasza. a fővárosban és több vidéki városban /cegléden, hatvanban, hódmezővásárhelyen, egerben, kaposvárott, miskolcon, székesfehérvárott, vácott/ új autóbusszpályaudvarokat és korszerű forgalmi telepeket adtak át rendeltetésüknek. elkészült az új debreceni vasútállomás. villamosították a füzesabony-miskolci vasutvonalat. felépült az erzsébet-híd, a szolnoki tiszahíd és magyarországot jugoszláviával összekötő letenyei mura-híd. átadták rendeltetésének az astoria-atuljárót.

budapesten és vidéken új távbeszélő főközpontokat létesítettek és többet bővítettek. a tervidőszakban készült el a kékesi, szentesi, kabhegyi és a tokaji televíziós adóállomás.

a kereskedelmi hálózat fejlesztésére több új korszerű szakszövetet és abc áruházat létesítettek. budapesten és a balaton partján, valamint több vidéki városban új szállodák épültek. budapesten felépült a római parti lidó sportszálló és a rózsadombi ifjúsági szálló. a royal, az astoria, a park, a szabadság szállókat jelentősen korszerűsítették és bővítették. vidéken új szállók épültek kecskeméten, sopronban, egerben, zalaegerszegen, salgótarjánban. a balaton partján négy nagyszálló építése fejeződött be.

öt év alatt 3 100 általános iskolai és 870 középiskolai osztálytermet, valamint 18 100 ovodai férőhelyet építettek. a munkásszállók befogadóképessége 36 600 férőhellyel bővült. számos új kollégium és diákszálló épült budapesten és több vidéki városban /pl. békéscsabán, debrecenben, esztergomban, szegeden, pécsen, szombathelyen stb./

/folyt.köv/

- 15 -

bb.1./ a központi statisztikai...15. folyt./fné

csaknem 6 200 kórházi és gyógyintézeti betegágy, 380 új körzeti rendelő, 39 szakrendelőintézet létesült öt év alatt, ezek közül jelentősebb a miskolci új rendelőintézet és kórház; Zalaegerszegen, Győrött, Tatabányán, Pécsen és Nyíregyházán új tbc kórházak, fehérgyarmaton és Veszprémben általános kórházak épültek.

a tervidőszak elején befejeződött a budapesti Madách színház építése, elkészült a kaposvári, székesfehérvári, egri színházak átépítése.

a lakosság jövedelmei és vásárlásai

a munkások és alkalmazottak egy főre jutó reáljövedelme - amely az átlagkeresetek, a fogyasztói árak, a foglalkoztatottság és a pénzügyi társadalmi juttatások változását együttesen fejezi ki - öt év alatt a tervben előirányzott 16-17 százalékos meghaladó mértékben több mint 18 százalékkal növekedett.

a munkások és alkalmazottak egy főre jutó személyes reáljövedelmeinek alakulása

1960 év - 100

1960	100,0
1961	100,3
1962	103,2
1963	111,6
1964	118,2
1965	118,4

a munkások és alkalmazottak reáljövedelmét meghatározó tényezők közül az egy keresőre jutó reálbérének - amelyek alakulása az átlagkeresetek és fogyasztói árak együttes változását fejezi ki - öt év alatt kb. 9 százalékkal növekedtek, e növekedés kisebb volt annál, amivel az ötéves terv készítése során számoltak.

/folyt.köv/

-16-

bb.1./ a központi statisztikai...16. folyt./fné

a munkások és alkalmazottak egy keresőre jutó reálbérének alakulása

1960 év - 100

1960	100,0
1961	100,2
1962	101,7
1963	106,2
1964	109,0
1965	109,0

a munkások és alkalmazottak számára a népgazdaság különböző ágaiban együttesen kb. 400 000 fővel, mintegy 13 százalékkal nőtt.

a reálbérének és a foglalkoztatottság növekedését jóval meghaladó ütemben nőtték a társadalmi juttatások és 1965-ben kb. egyharmaddal haladták meg az 1960. évi szintet. a lakosság összes jövedelmének csaknem egynegyedét teszik ki a társadalmi juttatások.

a társadalmi juttatások közül nyugdíj címén 1965-ben 7,7 milliárd forintot folyósítottak, kerekén 3 milliárd forinttal többet, mint 1960-ban. 1965 végén 1,1 millió nyugdíjas volt, kb. 300 000-rel több, mint öt évvel azelőtt.

1965-ben csaknem 600.000 család részesült családi pótlékban, csaknem másfél millió gyermek után. a kifizetett családi pótlék meghaladta a másfél milliárd forintot. a két gyermekes családok családi pótlékának 1965. évi emelése évi kb. 500 millió forinttal növelte a lakosság pénzjövedelmét.

az egészségügyi juttatásokra /kórházi ellátás, táppénz, szülési segély, gyógyszerköltség-térítés stb./ 1965-ben több mint 10 milliárd forintot fordítottak, ami csaknem 40 százalékkal több, mint 1960-ban volt. / a társadalombiztosításba bevontak száma a tervidőszak folyamán növekedett. /

a parasztság egy főre jutó fogyasztásának reálértéke öt év alatt kb. 18 százalékkal növekedett.

/folyt.köv/

- 17 -

bb.1./ a központi statisztikai...17.folyt/fné

az egész lakosság fogyasztása öt év alatt a tervezett 22-23 százalékhelyett 21 százalékkal nőtt. az össz-fogyasztáson belül nőtt a vásárlások aránya, a saját termelésből való fogyasztás terhére. a mezőgazdasági népesség átáramlása és a termelőszövetkezetek kialakulása növekvő igényeket támasztott a központi árualapok iránt. /1960-ban a lakosság pl. összes élelmiszerszükségletének 47 százalékát, 1965-ben csaknem 60 százalékát szerezte be a kiskereskedelemtől./

öt év alatt a belkereskedelmi forgalom 30 százalékkal emelkedett. az élelmiszereladás 36 százalékkal nőtt, a lakosság élelmiszerfogyasztása ugyanezen idő alatt azonban csak kb. 12 százalékkal emelkedett.

egyes élelmiszerek egy főre futó fogyasztása

és kereskedelmi értékesítése

/előzetes számítások alapján/

az 1965. évi
fogyasztás kiskereskedelmi
az 1960. év százalékában eladás

kenyér, liszt és tésztafélék /cereáliák/	100	130
hús és húsfélék	110	120
tej és tejtermékek	95	150
vaj	115	130
tojás	115	160
burgonya	90	95
gyümölcs- zöldség	95	100
cukor	110	130
kakaó, csokoládé	180	180

/folyt.köv/

-18-

bb.1/ a központi statisztikai...18. folyt/fné

a kiskereskedelem i p a r c i k k eladása öt év alatt kb. 23 százalékkal nőtt. ezen belül az u.n. tartós fogyasztási cikkek forgalma csaknem a másfélszeresére emelkedett. öt év alatt együttvéve pl. 742 000 televíziót, 201 000 hűtőszekrényt, 48 000 személyautót adtak el.

a tervidőszak folyamán a lakosság összes pénzjövödelmeinek kb. 3 százalékát / 15 milliárd forintot / takarékbetétek formájában tartálékolta. a takarékbetéttállomány 1965. végén meghaladta a 20 milliárd forintot.

szolgáltatások, lakáshelyzet

a lakosság által igénybevett szolgáltatások értéke 1965. évben kb. 30 százalékkal haladta meg az 1960. évit. az összes szolgáltatás csaknem fele ingyenes volt, növekedésük a tervidőszakban ugyancsak kb. 30 százalékot tett ki.

a tervidőszak folyamán az egészségügyi, valamint az oktatási, kulturális szolgáltatások értéke egyaránt kb. 30 százalékkal nőtt.

a pénzfizetés ellenében igénybevett szolgáltatások közül a fűtés, világítás, víz-, gázszolgáltatás együttesen öt év alatt mintegy 80 százalékkal nőtt. 1965-ben a háztartások villamosenergiafogyasztása 80 százalékkal, a gázfogyasztása 50 százalékkal volt nagyobb, mint 1960-ban. a tartós fogyasztási cikkek javíttatására fordított kiadás több mint egynegyedével nőtt, a ruházati cikkek készíttetésére és javítására fordított összeg csökkent.

új lakások tisztán állami erőből történő létesítésére és a lakásépítkezések állami támogatására öt év alatt összesen kb. 15 milliárd forintot fordítottunk. ezen kívül 4 milliárd volt a meglévő állami lakások tatarozására fordított összeg.

a tervidőszak folyamán 282 000 lakás épült. az épített lakások több mint 70 százaléka két, vagy több szobás volt és több mint fele fürdőszobával rendelkezett.

/folyt.köv/

-19-

bb. 1./ a központi statisztikai... 19. folyt/fné

népesség, népmozgalom, egészségügy
és kulturális ellátottság

1965. év végén az ország lakossága 10 160 000 fő volt, 154 000 fővel / 1,5 százalékkal/ több, mint 1960. év végén. az elmúlt öt év alatt 668 000 gyermek született és 514 000-an haltak meg. az élveszületési arány, mely a korábbi években is alacsony volt, a második ötéves tervidőszak első két évében tovább csökkent, majd viszonylag alacsony szinten megállapodott: 1963. óta eltelt három év mindegyikében 1 000 lakosra 13,1 élveszületés jutott, a halálozási arány - kisebb ingadozásoktól eltekintve - nagyjából a tervidőszakot megelőző évek színvonalán maradt. Lényegében tehát az élveszületési arány alacsony szintjéből adódott a természetes szaporodás alacsonyabb arányszáma is. 1965-ben 1 000 lakosra számítva a természetes szaporodás kb. 2,4 volt. a csecsemőhalandóság / az 1 000 élveszülötthez jutó egy éven aluli meghaltak aránya/ az 1960. évi 7,2 százalékról 1965-ben 3,9 százalékra csökkent. 778

1961-1965. években 4 650 orvos kapott diplomát. a 10 000 lakosra jutó orvosok száma az 1960. évi 15,7-ről 1965-ben 19,2-re nőtt. a kórházi ágyak száma öt év alatt 9,3 százalékkal gyarapodott és 1965. év végén csaknem elérte a 78 000-et. a társadalombiztosításba bevontak aránya öt év alatt 85 százalékról 97 százalékra nőtt.

az 1965-1966. tanévben kb. 2,2 millióan járnak iskolába. az általános iskolákban 1,5 millióan, a középiskolákban több mint 407 000-en, a felsőfoku oktatási intézményekben 94 000-en tanulnak. a középiskolai tanulók száma 69 százalékkal volt több, mint az 1960-1961. tanévben. a felsőfoku oktatási intézmények hallgatóinak száma / főleg a felsőfoku technikumok és szakiskolák létesítése folytán/ megkétszereződött. az utolsó öt tanév alatt az általános iskolai osztálytermek száma 5,2 százalékkal, a középiskolai osztálytermeké 26,4 százalékkal gyarapodott. az 1965-1966. tanévben az általános iskolákban 8,5 százalékkal,

/folyt.köv/

bb. 1./a központi statisztikai...20.20.folyt/fné

a középiskolákban 37 százaléka több pedagógus tanított, mint 1960-1961-ben. az idel tanévben 172 000-en részesülnek szakmunkás tanulóképzésben, 37 százalékkal többen, mint öt évvel ezelőtt.

1965-ben 45 millió példányban adtak ki könyveket. a kiadott könyvek példányszáma 29 százalékkal volt több, mint 1960-ban. a mozi- és a színházlátogatók száma öt év alatt csökkent. a televízió-előfizetők száma a tervidőszak folyamán nagymértékben növekedett: míg 1960-ban átlagosan minden 27-ik, addig 1965 végén minden 3-ik családra jutott egy televíziós vevőkészülék.

budapest, 1966. április 10.

központi statisztikai hivatal

/mtl/

--

-21-

bb. 2. huszezer fiatal munkaerőt kap a budapesti ipar

1/hi/gg/a/zs

1966. április 9.

a legutóbbi felmérések szerint a tanév befejezése után körülbelül huszezer végző budapesti középiskolás, illetve ipari tanuló fiatal elhelyezéséről kell gondoskodniuk a fővárosi munkügyi szerveknek. közülük kétezren gimnáziumi érettségivel, négyezren szakközépiskolai végzettséggel, tizenháromezren pedig a szakmunkásképző intézetekből kerülnek ki az életbe. a jelek szerint az idén is a szakképzettség nélküli érettségizettek elhelyezése okozza a legnagyobb gondot. többségük lány, s a termelőmunkába állításuk érdekében bizonyos foglalkozási ágakban - például a híradástechnikai, a műszeripari és az erőáramu ágazatban - már korábban kötelező munkaközvetítést írtak elő, amit most a kereskedelmi eladói szakmára is ki akarnak terjeszteni.

a most végző fiatal szakmunkás-jelöltek közül a forgácsolókat, esztorgályosokat, lakatosokat megfelelő munkahely várja az üzemekben, ezzel szemben a műszerészek - a szakma telítettsége miatt - jóval nehezebben találnak majd munkát. egyrésztük valamely rokonszakmában, a többiek átmenetileg betanított munkásként helyezkedhetnek majd el.

a munkügyi szervek felhívják az érettségizők figyelmét, hogy a fővárosi munkaközvetítő irodák általában csak a budapesti fiatalok elhelyezésével foglalkoznak. vidéki érettségizetteket - a budapesti üzemek igényeinek megfelelően - kizárólag fizikai munkakörbe közvetítenek ki.

/mti/

-. -

bb. 3. virágoznak a szatmári szilvafák

vid/ká/sk/a/cz

1966. április 9.

hazánk legkeletibb táján teljes pompába öltöztek a szatmári szilvafák. a milotától záhonyig terjedő, 50 kilométer hosszú tiszá-ártéren, csaknem 300 000 szilvafa bontotta ki virágát. a táj hírneves gyümölcsének nem ártott a márciusi lehülés, a szakemberek szerint a tavalyinál gazdagabb termésre lehet számítani./mti/

-22-

Alc

bb 4. budapestre jön mihaíl romm

1 s/sk szb fm

1966. április 9.

a második negyedévben 36 új játékfilm bemutatását és egy régebben már játszott alkotás felújítását tervezi a mozi. a programot 14 ország változatos témájú és műfajú filmjeiből állították össze. több új magyar filmet láthatnak a nézők a következő három hónapban. a mozik vásznára kerül révész györgy rendező „minden kezdet nehéz”, című érdekes alkotása. a szórakoztató filmben legkiválóbb színészeink egész sorát láthatja a közönség. a komlós jános forgatókönyvéből készült film főszereplője és kommentátora major tamás. - nagy érdeklődés előzi meg mandy iván: ciklon című novellájának filmváltozatát, amely „ketten haltak meg”, címmel kerül a mozikba. a két fiatal tragikus szerelméről szóló alkotás főszerepeit torday teri és tordy géza játssza. a film rendezője palásthy györgy. műsorra tűzik máriássy félix „fügefalevél”, című szatiráját, amely az ismert rendező első vidámhangvételű munkája.

számos nagysikerű külföldi film forgalmazását is megkezdik. április 14-én ünnepi előadáson mutatják be mihaíl romm szovjet rendező „a hétköznapi fasizmus”, című dokumentumfilmjét, amely a lipcsei fesztivál nagydíját nyerte el. az alkotó nagyrészt még ismeretlen eredeti felvételeket használt fel filmjében. munkájával már több európai országban nagy sikert aratott. a diszbemutatón a nézők személyesen köszönhetik a világhírű rendezőt, aki a premier alkalmából érkezik budapestre. egy fiatal szovjet rendező, marlen hucijev „mi, huszvévesek”, című alkotásával mutatkozik be a magyar közönségnek.

két, nálunk is ismert sztár, gina lollobrigida és anthony quinn játssza esmeraldát, illetve quasimodot „a párizsi notre dame”, című victor hugo-regényből forgatott filmben. a színes szélesvásznú alkotást jean delannoy rendezte.

új - második - filmjével a „yoyo”, -val jelentkezik az eredeti tehetségű pierre etaix. ezuttal történetének főhőse egy bohóc. albert lamorisse „a szárnyas fifi”, című érdekes, humoros filmje bizonyára tetszést arat majd a film barátai között. ismét láthatják a nézők jean maraist, aki ezuttal liselotté pulverrel játszik együtt, s marais éppen úgy, mint legutóbbi alkotásában, ezuttal is sok-sok izgalmas kalandon megy át. a film címe: „hajszja a gyémántokért”,.

/folyt.köv./

- 23 -

Alc

bb 4. /budapestre jön... 1. folyt./- szb

az amerikai művészek ezuttal bűnügyi vigjátékkal, a „nyomoz a vőlegény„ című alkotással jelentkeznek, a film főszerepét danny kaye játssza. fiatalokról szól a „szisztéma„ című angol filmdráma.

a szépen fejlődő csehszlovák filmművészet egyik legújabb alkotásával, az „egy szözi szerelme„ című díjnyertes filmjével is megismerkedhetnek a nézők. a mai fiatalokról szóló, derűs játékfilm női főszereplője hana brejchová, a népszerű filmszínésznő, jana brejchová huga. az ismert rendezőpár, elmar klos és jan kádár ezuttal „üzlet a korszón„ című filmjével jelentkezik, amelyet már számos fesztiválon nagy sikerrel mutattak be. ezenkívül számos érdekes alkotást mutatnak be országszerte a filmszínházak. rövidesen felújítják gerard philipe emlékezetesen nagy sikerű filmjét, a „királylány a feleségem„ című alkotást. /mti/

bb 5. méh-invázió a tiszaparti füzesekben

vid gg szb ká

1966. április 9.

méhek milliói szállták meg a tiszaparti füzeseket csongrád megyében, megkezdődött a zümmögő családok tavaszi legeltetése. az árterekről mindenütt levonult a víz, s a méhészek, a kedvező alkalmat felhasználva, kihelyezték a kaptárokat. a folyómenti „legeltetés„ nem tart sokáig. rövidesen a virágzó bagckos-, cserezhnyés- és almáskertekbe telepítik a szorgalmas rovarokat, amelyek kétszeres hasznot hajtanak. egyrészt nektárt gyűjtenek, másrészt elősegítik a virágok beporzását.

csongrád megye földművelésügyi igazgatóság az idén 2 100 mázsa - a tavalyinál öt vagonnal több - méz felvásárlására kötöttek szerződést. /mti/

bb 7. növényevő halakat telepítenek a vízgyűjtő csatornába

vid ká/tr szb ká

1966. április 9.

érdekes kísérletet folytat az idén az alsódunavölgyi vízügyi igazgatóság. a vízgyűjtő csatornák növényzetének ritkítására „munkára fogják„ a növényevő halakat. a dunavölgyi csatorna egyik mellék-szakaszán 3 000 fehér amurt engednek szét és megfigyelik, milyen mértékben képesek gyéríteni a halak a vízlefolyást akadályozó növényzetet. jó eredmény esetén a nagyobb vízgyűjtő csatornákat is benépesítik növényevő halakkal. /mti/

- 24 -

bb. 6. csak bukósisakkal - egyelőre nincs panasz a motorosokra

1/fe/tm/a/zs

1966. április 9.

a belügyminisztérium közlekedésrendészeti szervei április elseje óta szigorúan ellenőrzik, hogy a motorkerékpárosok viselik-e a bukósisakot a közúti forgalomban. az első hét tapasztalatai kedvezőek. a rendőri szervek az elmúlt napokban többek között a ráckevei utszakaszon, a 7-es, a 11-es és az 5-ös útvonalakon tartották ellenőrzést, s mindössze egy olyan motorost találtak, aki bukósisak nélkül ült a gépen.

a következő napokban széles körben ellenőrzik a bukósisak viselését, már csak azért is, mert a jobb idő beköszönésével előreláthatólag tetemesen megnő a motorkerékpár-forgalom. a belügyminisztérium közlekedésrendészete arra kéri a motorosokat, legyenek a szokottnál is óvatosabbak, mert sok évi tapasztalat bizonyítja, hogy a négy-öt hónapos téli pihenés a vezetői gyakorlatban kiesést okoz. ajánlatos felfrissíteni a kresz-ismereteket és alaposan megvizsgálni a járművek műszaki állapotát, - mindenképp a kormány, a fékek és a világítás üzembiztonságát is. /mti/

bb.8. Lámpa-ellenőrzés ujbudán - kevés a fényerő a 4. kerület több főútvonalán

1/pr/gg/a/zs

1966. április 9.

fénymérővel járták a közelmúltban az ujbudai utcákat az elektromos művek szakemberei, hogy megállapítsák, milyen az utcák, terek lámpáinak fényereje. az elkészült „fény-térkép„ szerint a megvilágítás lux-értéke még számos helyen alatta marad a városi utvonalaikra megállapított mércének. a kerület főútvonalaira megszabott 8-16 lux fényerőt például csak a tanácsház előtti rész megvilágítása érte el, míg az árpád úton, a bajcsy zsilinszky úton, a dózsa györgy úton és a váci úton sorra 6,6, 5,2 3,5, illetve 6 luxot mértek.

/folyt.köv./

- 25 -



bb.8./ Lámpa-ellenőrzés..... folyt./a

Kedvezőbb a kép a 6-12 luxos kategóriába tartozó villamos-autóbuszjárta utvonalakon. az itt mért értékek: a nádor utcában 10, a papp józsef téren és a szabadságharcosok útján 9, a táncsics Mihály utcában pedig 8.5 lux. az előírásoknak megfelelő a közvilágítás egyebek között a deák ferenc utcában, a józsef Attila utcában, a Leibstücker mária utcában és a pamutgyár utcában, viszont korszerűsítésre szorul a baross utcában, a főti uton, a jókai utcában, a megyeri uton és a Klára utcában.

a kerület többi utvonalain 4-8 lux fényerőt kellene elérnie a közvilágításnak - ennyit azonban sehol sem mértek. megvilágítatlan közut csak egy - a külső váci ut megyeri csárdától a székesdülőig terjedő szakasza - van a kerületben. a 4. kerületi tanács a közvilágítás fejlesztésére most két éves rekonstrukciós tervet készített./mti/

bb. 9. az ember űrutazásának első félévtizede - az öt esztendő rekordjai - sinka józsef nyilatkozata

1 tz/lk/vg/gy/cz

1966. április 9.

az ember űrutazásának első félévtizede ér véget kedden, április 12-én. ennek az öt évnek a történetét, kiemelkedő kilométerköveit sinka józsef, a mész központi asztronautikai szakosztályának vezetőségi tagja a következőkben foglalta össze:

- történelmi nevezetességű dátum 1961. április 12. ezen a napon tette meg 108 perces utazását gagarin a föld körül. azóta mindössze öt év telt el, de ez alatt már 18 űrhajó járt a világűrben, összesen 27 utassal. és a 18 űrutazás során egymás után születtek a rekordok.

- gagarin volt az első ember a világűrben, nyikolajev és popovics nevéhez fűződik az első páros űrrepülés, az első igazi időtartam-repülést pedig bikovszkij teljesítette öt napon át. tyereskova lett az első és maradt mindmáig az egyetlen női űrhajós. az első többszemélyes űrhajó pontosan három és fél év elteltével, 1964 október 12-én szállt fel komarovval, feoktyisztoval és jegorovval a fedélzetén.

- ez volt egyébként az első eset, amikor tudósok is részt vettek űrutazásban. beljajev és Leonov közös útján lépett ki először az ember a világűrbe.

- a borman-Lowell és a Shirra-Stafford együttesnek sikerült első ízben megvalósítani a közvetlen találkozást két űrhajó között, s a borman-Lowell pár ezen az utazáson 14 napon át keringett földünk körül. először Armstrong és Scott kapcsolt össze föld körül keringő objektumokat és ők hajtották végre az első űrhajós kényszerleszállást is.

- a 18 űrhajó tehát - folytatta Sinka József - öt év alatt kilenc alkalommal oldott meg új feladatot, némelyik egyszerre többet is. de nem feledkezhetünk meg azokról az eseményekről sem, amelyek ennek a fél évtizednek a vége felé az ember személyes részvétele nélkül ugyan, de a legjelentősebb emberi rekordokkal is azonos értékű űrkutatási sikerrel zárultak. ebben az időszakban, 1966. február 3 és április 3 között szállt le épségben a holdra a Luna-9, jutott el bolygótestvérünkre a vénusz-3 töltött el 22 napot a föld sugárzási övezetében vettyerok és ugaljok, a két űrkutya, és kezdte meg keringését a hold körül a Luna-10.

/folyt. köv./

8,06/m

bb. 9./ az ember ürutazásának... folyt./ gy

- ez a néhány kiragadott példa talán elégséges annak az érzékeltetésére, milyen mérföldes lépésekkel haladt előre az elmúlt öt évben az úrkutatás, és milyen sikerrel tartotta meg kezdeményező és vezető szerepét a szovjetunió ebben az időszakban - fejezte be nyilatkozatát sinka józsef./mti/

bb. 10. bélyeggel üzérkedett, deviza-bűncselekményt követett el - két és félévi szabadságvesztésre ítélték

i bc/tm/zs/gy/la

1966. április 9.

rechnitzer lászló 57 éves budapesti lakos, hogy a devizagazdálkodást sértő büntett és árdragító üzérkedés miatt kiszabott büntetéséből az egyenértékfizetési kötelezettségét kijátssza, kilépett munkahelyéről, s bűncselekmények elkövetéséből tartotta el magát. mint régi bélyeggyűjtő, különféle gyűjteményeket vásárolt, s jelentős hasszonnal eladta. öccse, rechnitzer andor még 1948-ban kivándorolt, s magával vitte külföldre a két testvér közös tulajdonában levő bélyeg-gyűjteményt. rechnitzer lászló hozzájárult ahhoz, hogy a gyűjteményből őt megillető részt öccse értékesítse, elmulasztotta bejelenteni külföldön levő vagyontárgyát, s a befolyt pénzzel a devizahatóság engedélye nélkül rendelkezett. ezenkívül különféle csempészárakat - többek között 25 arany karórát, 20 orkáncabátot, valamint nylon-cikkeket - leszállította rechnitzer időközben elhunyt apjával szemben keletkezett tartozását.

a központi kerületi bíróság rechnitzer lászlót két és félévi szabadságvesztésre ítélte. ezenkívül elrendelte a lefoglalt mintegy 50 000 forint értékű csempészárak elkobzását, s 50 000 forint elkobzást pótló egyenérték megfizetésére kötelezte rechnitzer lászlót./mti/

- 28 -

bb. 11. készül a magánelfizetői telefonkönyv - több mint kétszáz-ezer példány, 480 oldal, 130 000 adat, benne lesz valameny-ni közület legfontosabb telefonszáma

i kf/kf/vg/gy/la

1966. április 9.

a posta korábban bejelentette, hogy elegendő papír hiányában az idén csak a közületek számát tartalmazó távbeszélőnévsort adja ki, a magánelfizetők névsora jövőre marad. az elmúlt napokban azonban a telefontulajdonosok felszólítást kaptak a postától arra, hogy sürgősen jelentsék be a legutóbbi névsor óta történt változásokat.

mégis lesz az idén telefonkönyvük a magánelfizetőknek is? az mti munkatársának kérdésére a postavezérigazgatásigazgató elmondta, hogy a távbeszélőnévsorhoz szükséges szovjet import papír szállítását előbbrehozták. a nyomdaipari trösztnek sikerült a telefonkönyv nyomásához egy modern rotációs gép ezévi szállítására szerződést kötnie. így az országos tervehivatal, a nyomdaipari tröszt és a posta együttműködése nyomán a magánelfizetői névsor kiadását is előbbre tudták hozni. az új telefonkönyv mindkét kötete megjelenik ez év végén, illetve a jövő év elején. a posta mostani értesítése a magánelfizetői névsor összeállításának kezdetét jelzi.

a közületi névsorral egyébként már előrehaladtak, a posta készíti a kossuth nyomdának a kéziratokat. a közületi telefonkönyv 65 tonna papír felhasználásával készül, az eddigiektől eltérően négy hasábos, körülbelül 220 oldalán 50 000 - 60 000 adatot tartalmaz. a tervek szerint októberre lesz kész és 125 000 példányban adják ki.

a magánelfizetők névsorához 255 tonna papír szükséges. az új könyv körülbelül 480 oldalon 120 000 - 130 000 adatot sorol fel. az athenaeum nyomdában készül több mint kétszáz ezer példányban. ez a névsor nemcsak a magánelfizetők, hanem valameny-ni közület legfontosabb, legalább egy hívószámát - mintegy 13 000 - 14 000 közületi adatot - is tartalmazza. szerepel majd benne egyebek között a kórházak, a minisztériumok, a vasut, az ibusz, a gáz- és az elektromos művek, a tanácsok, a szervizek, stb. központi száma, s külön a leggyakrabban keresett hívószámok, mint például a felvilágosítás, a panasziroda, a hibabejelentés, stb.

/folyt. köv./

9.05/n

- 29 -

bb. 11./készül a magánelőfizetői.... 1. folyt./ gy

benne lesznek a mozik, a színházak, az éttermek, a presszók, a szállodák, az üzletek fodrászok, stb. telefonszámai is. a magánelőfizetői névsort június 1-én lezárják. a posta a frissesség érdekében a pótnévsorba - amely szokás szerint a könyv elejére kerül - a lehetőség szerint minden változást belevesz. az új rotációs gép érkezésétől függően még az idén több tízezer példányt gyártanak a magánelőfizetők névsorából. a névsor nyomása 1967 február 15-ig fejeződik be, a jövő év elején tehát mindenki hozzájuthat.

ujjdonság, hogy a két kötetben megjelenő névsor - mind a magán, mind pedig a közületi - hivatalosan is a köznyelvben meghonosított telefonkönyv elnevezést viseli, s terjedelmén kívül az erős műanyagfedőlap színezése is megkülönbözteti őket egymástól. a postavezérgazgatóság tájékoztatása szerint egyébként a közületi telefonkönyvhöz a magánelőfizetők is hozzájuthatnak, s a közületek is megvehetik a magánelőfizetők telefonkönyvét./mti/

..

bb. 14. móra ferenc emlékmúzeum kiskunfélegyházán

vid tm/fm/gy/cz

1966. április 9.

kiskunfélegyházán, a mai beloiannisz utca 19 számú házban töltötte gyermekéveit móra ferenc. a zsupfedeles öreg házat eddig lakásnak használták. a városi tanács nemrég úgy határozott, hogy műemlékké nyilváníttatja a móra-házat, s abban emlékmúzeumot rendeznek be./mti/

..

bb. 16. az idén 72 millió téglát gyártanak a vasi téglagyárak

vid lk/ki/gy/bs

1966. április 9.

vas megyében az elmúlt három évben tíz és félmillió forintot fordítottak a téglagyárak felújítására, karbantartására. ezenkívül mintegy kétmillió forintot költöttek új gépekre, berendezésekre. jelenleg a pankaszi téglagyárat korszerűsítik, új szárítószínek építenek. a beruházások lehetővé teszik, hogy a vasi téglagyárak már ebben az évben mintegy 20 millió téglával növeljék termelésüket. a gyárak az idén a tervek szerint 72 millió téglát gyártanak./mti/

9.10/n

- 30 -

le

bb. 12. megkezdődött a hazai gumimágnés gyártás

i szf/gg/vg/gy/bs

1966. április 9.

külföldön már jóideje gyártják és az ipar különböző területein használják a gumimágnest. az országos gumipari vállalat tauril gyáregysége most kidolgozta a külföldiekkel egyenértékű gumimágnés gyártási eljárását és elő is állította a mágnesezhető gumit. a gyár a báriumferrit mágnesporhoz kaucsukot vegyít kötőanyagul, így kapja a gumipari technológiával alakítható nyersanyagot, amelyből gumilemez, szalag, vagy bármilyen más, egyszerű alakú gumitermék előállítható. a kész termék hajlékony, könnyen megmunkálható, vágható, hasítható, ellentétben az egyéb mágnesekkel, amelyek ridegek, törékenyek és csak nehezen alakíthatók. a gumimágnés előállításában közreműködik az öntődei vállalat, amely a báriumferrit mágnesporral összeállított, szükség szerinti alakúra szabott gumilemezt, vagy szalagot „felmágnesezi”.

a gumimágnés mágneses tulajdonsága külső mágneses tér hatására nem változik. a más műhelyekben már jó eredménnyel alkalmazták a hazai gumimágnest, felhasználták iskolai szemléltető eszközök és játékok gyártásához is. a hűtőgépgyár a második félétől kezdve gumimágnéses zárral készíti a hűtőszekrényeket. hajlékonysága lehetővé teszi, hogy a gumimágnés görbe felületre is rásimuljon, ezért például karosszéria-festéshez sablonként igen alkalmas. rugalmasságát előnyösen lehet kihasználni minden olyan szerkezetnél, ahol mágnes és üveg közvetlenül érintkezik./mti/

..

bb. 13. a ix. pártkongresszus tiszteletére

i szf/sk/vg/gy/bs

1966. április 9.

a szot és a kisz felhívására a budapesti vegyipari üzemekben a mostani műszaki konferenciákon, termelési tanácskozásokon, szocialista brigád-összejöveteleken mindenütt az mszmp ix. kongresszusa tiszteletére kibontakozó munkaverseny a fő téma.

a gyógyszergyárak szocialista brigádjai az elsők között tárgyalták meg, miként versenyezhetnek a legeredményesebben. az egyesült gyógyszer- és tápszergyárban sok függ attól, sikerül-e minél előbb újra kezdeni a termelést a nagyjavításra leállított trioxazin üzemben. a nagyjavításon dolgozó három karbantartó csapat, az ady endre szocialista brigád, a gárdonyi géza szocialista brigád és a csőszerelő szocialista brigád tagjai elhatározták, hogy a május 31-re kitűzött határidő helyett már május 18-án befejezik a nagyjavítást.

9.20/n

- 34 -

/folyt. köv./

le

bb. 13. / a ix. pártkongresszus.... 1. folyt./ gy

az üzem így két hetet nyer a fontos exportkészítmény évi 80 tonnás termelési tervének túlteljesítésére. a kőbányai gyógyszerárugyárban a legfontosabb készítmények közé tartozó prednisolon és b-12 vitamin termelését időnként késlelteti a gyártóberendezések üzemközbüni hibáinak hosszadalmas javítása, nem ritkán pedig a vontatott anyagszállítás. a prednisolon és a b-12 szocialista brigád a kongresszusi munkaverseny tartamára szocialista szerződést kötött a karbantartókkal: a legszorosabb együttműködéssel úgy szervezik meg az üzemzavarok elhárítását, hogy lehetőleg ne kelljen lellni a gyártással, de ha mégis elkerülhetetlen, legfeljebb néhány órára. a szállítási csoport dolgozóival a késedelem nélküli anyagszállítás megszervezésére kötöttek szocialista szerződést. a gyógyszeriparban ezek az első gyáron belüli, üzemszerek közötti szocialista szerződések. a chinoin gyógyszerárugyárban április 13-án tartják a műszaki konferenciát, ez alkalommal határozzák meg a műszakiak a kongresszusi verseny legfontosabb tennivalóit, s ezeket a feladatokat tárják az április 14-től 24-ig lebonyolításra kerülő termelési tanácskozásokon a dolgozók elé.

az országos gumiipari vállalat gyáregységeiben a dolgozók nagyszámu részvételével, élénk viták közepette már javában zajlanak a termelési tanácskozások, sok értékes felajánlással. a cordatic gyáregység dolgozóinak a gépjármű gumiabroncsok minőségjavítására vonatkozó vállalásai eddig 249 ezer forint értékű megtakarítást helyeztek kilátásba. az abroncsvulkanizáló április 4. szocialista brigád például a leminősített abroncsok arányának 0,5 százalékos csökkentését vállalta, továbbá ígéretet tett, hogy a selejtet 0,1 százalékkal mérsékeli, s így növeli az első osztályu áru mennyiségét. az abroncsfelépítő szocialista brigádok megfogadták, hogy jelenlegi 1,3 százalékos selejttüket 1 százalék alá szorítják. a tauril műszaki gumi gyáregység brigádjai eddig 489 000 forint értékű anyag- és energia-megtakarítást vállaltak. /mt1/

9.27/1

- 32 -
32

le

bb. 15. magyar kutatók megállapították és rendszerbe foglalták a felhő- és ködképződés törvényszerűségeit

1 tz/tm/ki/gy/bs

1966. április 9.

az országos meteorológiai intézet pestlőrinci obszervatóriumának légkör-fizikusai dr. mészáros ernő osztályvezető irányításával megállapították és rendszerbe foglalták a felhő- és ködcseppek keletkezésének törvényszerűségeit.

azt már régen tisztázta a tudomány, hogy a csapadék, illetve még azt megelőzően az ezredcentiméteres méretű felhő-, illetve ködcseppek létrejöttéhez nélkülözhetetlenek a légkörben lebegő természetes, vagy az ember által oda juttatott, csupán, százredcentiméterekkel mérhető aeroszolok, a különböző szilárd, cseppfolyós, vagy e kettő keverékéből álló idegen anyagok. ilyenek például a talajból felszállt és a kozmikus por, a virágpor, a tenger felől ide áramló sórészecskék, illetve a füst, a kórom, a kátrány, a kén, stb. a legelterjedtebb felfogás eddig az volt, hogy általában a nedvszívó, „higroszkókos”, aeroszolok, elsősorban a tengeri eredetű sórészecskék válnak ugynevezett kondenzációs magokká, amelyeken a gőzzel túltelített levegő fölös nedvtartalma kicsapódik.

ezt a felfogást a magyar kutatók megdöntötték. egyik legmeggyőzőbb bizonyítékuk az, hogy egy-egy köcentiméter felhőben, illetve ködben átlag száz felhő-, vagy ködcseppet, viszont mindössze egyetlen sórészecskét találtak. megállapításaik szerint a cseppképzésben az aeroszolok minden fajtája részt vesz. ebben a széles körben alakul ki azután az a rangsor, amely meghatározza, hogy melyikük mikor kapcsolódik be az „együttműködésbe”, eszerint legelőször az aránylag kevés vegyileg tiszta, vízben oldódó anyagu részecskék alakulnak ki a cseppek, utánuk a vegyes - tehát vízben oldható és oldhatatlan elemekből összetett - aeroszolok válnak kondenzációs magokká és csak a sor végén következnek a kizárólag oldhatatlan anyagokból álló részecskék, amelyeknek azonban viszonylag nagyméretűeknek kell lenniök, ha valóban be akarják tölteni ezt a szerepkört. /mt1/

9.35/n

- 33 -

le

bb. 17. tízezer lakosu városnegyed terve készült el miskolcon
vid lk/ki/gy/bs 1966. április 9.

a miskolci tervező vállalatnál a heckenast péter városrendező irányításával dolgozó csoport elkészítette a harmadik ötéves tervben épülő miskolci új városnegyed részletes rendezési tervét. a lillafüred felé vezető műút és a szinva patak közötti 40 hektáros területen épülő új városrész mintegy összekötő kapocs lesz a régi belváros és a már megépült új városnegyedek között.

az új városnegyedet csaknem tízezer lakosra tervezték. huszonhat, egyenként négyemeletes sávházban és 16, egyenként 9 emeletes középmagas épületben összesen 2 482 lakást alakítanak ki. a sávházakban gáz-, a középmagas épületekben pedig távfűtés lesz.

az új városnegyedben két, egyenként száz személyes óvodát, egy hatvan és egy negyven személyes bölcsődét, valamint 20 tantermes általános iskolát építenek. a körzetközpontban orvosi rendelőt, gyógyszertárat, abc kisáruházat, éttermet, bisztrót, valamint üzlet- és szolgáltató kombinátot létesítenek.

a lakások és a közszolgáltatási intézmények közötti területet parkosítják, a városnegyed úthálózatánál a gyalogos- és járműforgalmat teljesen különválasztották./mti/

bb. 19. nagyszabású nemzetközi rendezvények kőszegen

vid tné/fm/gy/cz 1966. április 9.

a nagy idegenforgalmu kőszeg város tanácsa és idegenforgalmi kirendeltsége elkészítette a város ezévi nyári kulturális programját. április 17-én a szövosz és a meszőv rendezésében országos szavalóversenyt, májusban nemzetközi társastáncversenyt, nemzetközi jogásznapiakat, ifjúsági hangversenyt, ezt követően dunántúli dalostalálkozót, orgonahangversenyt, népek barátságának napját rendeznek. augusztus 13-28 között az ifjúsági napok keretében nemzetközi ifjúsági találkozóra, motoros csillagturára, fiatal műszakiak találkozója, filmfesztiválra, fuvószenekekarok hangversenyére, élő sakkversenyre, a határőrség tánczenekarainak versenyére kerül sor. a nyári programot szeptemberben nagyszabású nemzetközi turistabállal zárják.

a városi tanács tervbe vette nyári szabadtéri színpad felállítását is, ahol a rendezvények jelentős részét le tudják majd bonyolítani./mti/

9.40/n

- 34 -

le

bb. 18. komplex vízrendezés a zagyva völgyében - tározó-építéssel, talajvízdusitással elégitik ki a vízigényeket

i ie/ká/gy/La

1966. április 9.

megkezdtek az északnyugati iparvidék jelentős részét kiszolgáló zagyva folyó völgyének komplex vízgazdálkodási rendezését. a legfontosabb feladat: kielégíteni a folyómenti ipari üzemek víz-szükségletét. ez évente összesen 8,5 millió köbméter, s most a zagyva ebből még 5 milliót sem tud biztosítani. évi összes vízhozama ugyan elegendő lenne, de a konzerv- és cukorgyárak nyári-őszi csucsidényében nem győzi az üzemek vízellátását, ezért a tél végén és tavasszal fölösleges vizet tartalékolják az év második felére. e célból két völgyzárógátas tározó épül a zagyva mellékvízeire, a szuha és a heréd patakra. az előbbi a mátra-vidéki hőerőműnek és a selypi cukorgyárnak, az utóbbi a hatvani cukor- és konzervgyárnak ad majd vizet. együttes kapacitásuk 6 millió köbméter lesz.

a zagyva völgyében épül egy kizárólag mezőgazdasági rendeltetésű tározó is: 430 méter hosszú völgyzárógát mögött a bujái patak medrét 2,2 millió köbméteres mesterséges tározóvá szélesítik. a tározót a palotási május 1 tsz építi, s vizét az ugyancsak most készülő 1 200 holdas öntözőtelepén használja majd fel.

a zagyva-völgy másik súlyos gondjának a szennyvíz problémának a rendezésére az utóbbi időben már történt néhány intézkedés. salgótarjánban nemrég helyezték üzembe a központi szennyvíztisztító telepet, a következő teendő, hogy a város valamennyi üzeme bekapcsolja saját csatornahálózatát.

a zagyvát rövidesen bekapcsolják az ivóvíz-ellátásba is. nagybátonynál a szűkében levő talajvizet dúsítják fel a folyó vizével, amely a talajrétegeken átvezetve természetes tisztuláson megy át. a dúsítási módszerrel a nagybátonyi talajvíz kutak termelését megkétszerezik./mti/

9.55/n

- 35 -

le

bb. 20. eddig félmillió tonna földet takarítottak le - kétszáz-ezer tonna perlitet bányásztak a pálházi külfejtésen

vid lk/ki/gy/bs

1966. április 9.

a hegyaljai ásványbánya- és őrlőmű vállalat pálházi perlit-bányájának gyöngykőhegyi külszini fejtésén eddig kereken félmillió tonna földet takarítottak le és kétszáz-ezer tonna perlitet termeltek.

a pálházi perlit túlnyomó részét exportálják. a német szövetségi köztársaságon kívül az idén ausztria és svájc is a vásárlók sorába lépett. az exportigények kielégítésére az őrlőben új szitasort szereltek fel, s ezzel a szemnagyság szerinti választékot kétszeresére bővítették. rendszeresen használják az ugynevezett perlitmérő műszert is. ennek adatait kezelési utasításban közlik a vásárlókkal, vagyis tájékoztatást nyújtanak arra, hogy a továbbfeldolgozásnál milyen hőfokon, mennyi ideig kell kezelni az anyagot./mti/

bb. 21. példás segítség a bajbajutottnak

vid lk/ki/gy/bs

1966. április 9.

tragikus szerencsétlenség érte három évvel ezelőtt zsombik istván gépkocsivezető, mogyorósbányai lakost. autóbusz javítása közben megsérült a hátgerince, s két évi gondos kórházi ápolás után is béna maradt alsó teste. munkatársai, a 18-as számú aköv dorogi üzemegeységének dolgozója és a mogyorósbányaiak azonban nem hagyták magára. zsombikék az állami biztosítótól kapott pénzzel ház építéséhez kezdtek. a fél falu segítette az építkezést, s rövidesen beköltözhet saját házába a háromtagú zsombik család. a legnagyobb öröm, meglepetés azonban a napokban érte zsombik istvánt. egykori munkatársai ugynevezett rokkantautót vásároltak részére. két évig gyűjtötték a kocsiját az aköv dolgozói. összerakták a kulturális csoport bevételeit és fizetésükből, nyereségrészesedésükből kiegészítették. zsombik istván most már nincs szobához kötve, kocsijával közlekedhet./mti/

10.05/n

- 36 -

le

bb. 22. dülőutakból 371 hold szántó

vid ká/sk/gy/cz

1966. április 9.

hajdu-bihar megyében a mezőgazdasági rendeltetésű földek védelméről szóló törvény végrehajtása során 2 686 holddal növekedett a szántóterület, s több mint 2 000 hold eddig műveletlen földet vontak be a termelésbe. a nagylizemi gazdaságok kialakításával feleslegessé vált egész sor földut, dülőut. ezek megszüntetésével 371 holddal növekedett a szántóterület. a földvédelmi törvény végrehajtása során számba vették azokat a területeket, amelyek megfelelő talajjavítással és talajerőutánpótlással jobban hasznosíthatók. a földhasználókat több mint 22 000 hold talajjavításra kötelezték./mti/

..

bb. 23. dr. sebestyén gyula tüdőgyógyász professzorról nevezik el szolnok új városnegyedének egyik legszebb utcáját

vid gg/fm/gy/cz

1966. április 9.

a szolnoki tüdőbeteg gyógyintézet dolgozóinak javaslatára a városi tanács dr. sebestyén gyula 1954-ben elhunyt kossuth-dijas sebészprofesszorról, az európai-hírű tüdősebészről nevezi el a zagyva-parti új városrész egyik legszebb utcáját. a névadó ünnepségre tudományos orvostanácskozás keretében kerül sor./mti/

..

bb. 25. újabb lakások építését kezdték el szombathely ifjusági lakótelepén

vid lk/ki/gy/bs

1966. április 9.

újabb 48 lakás építését kezdték el szombathely ifjusági lakótelepén. a város déli részén kibontakozó új lakónegyedben eddig 80 lakást adtak át az építőipari ktsz dolgozója. a két és fél-szobás lakások építésénél nagyszámú társadalmi munkás is közreműködik, köztük szép számmal fiatalok. a lakótelepen boltok, bölcsőde és iskola is épül./mti/

..

10.12/n

- 37 -

le



bb. 24. elkészült az új kazincbarcikai gimnázium

vid tné/fm/gy/cz

1966. április 9.

Kazincbarcikán elkészült a mintegy 11 millió forintos beruházással épült gimnázium. az ország egyik legjelentősebb vegyipari bázisában - amely egyben a sajtó és a szuha völgyi bányavidék központja is - eddig a humán tagozatu gimnázium egy általános iskolában működött. a környékről - hely hiányában - sokan jártak miskolcra is.

az új gimnáziumban 14 tantermet, fizikai, kémiai előadót, valamint tornatermet és két politechnikai műhelyt rendeztek be. helyet kapott benne az ifjúsági könyvtár, valamint a kispálya klub is.

az új oktatási intézmény lehetővé teszi egyfelől a miskolci középiskolák tehermentesítését, másfelől pedig azt, hogy a környékről továbbtanulásra jelentkezők nagyobb számban folytathassák tanulmányaikat. a tervek szerint a tanítást májusban megkezdik az új intézményben, s így a kazincbarcikai általános gimnázium idén végző első növendékei már új intézetükből ballaghatnak. ősszel pedig az első osztályosok a humán tagozaton kívül közgazdasági, illetve bányaelektromos szakközépiskolai osztályban tanulhatnak./mti/

bb. 26. társasház építési bemutatók szolnok megye falvaiban

vid lk/ki/gy/bs

1966. április 9.

a szolnok megyei falvak távlati fejlesztési programjában városias jellegű lakóépületek építése is szerepel. a hazafias népfront szolnok megyei bizottságának kezdeményezésére a közeljövőben az építésügyi minisztérium által jóváhagyott társasház típusokból bemutatókat tartanak több községben. az érdekeltek fényképeken, műszaki rajzokon és makettekben tanulmányozhatják a társasházakat./mti/

10.18/n

- 38 -

bb. 27. óriás boroshordók készülnek bátaszéken

vid ká/sk/gy/cz

1966. április 9.

négyszázezer liter bor tárolására alkalmas, különféle ürméretű hordót gyártanak az idén a bátaszéki kádár- és fatömegcikk-üzemben. többek között 10, egyenként 10 000 literes, szinte háznagyságu hordót készítenek a pincegazdaságok részére. villányba tízezer 5 000 - 10 000 literes fahordót szállítanak. a kádárészleg ezenkívül 500 kisebb hordót is készít, 30 literestől kezdve 1 000 literesig./mti/

bb. 28. húsvéti bárányvásár

vid ká/sk/gy/la

1966. április 9.

a hetek óta tartó húsvéti bárányvásár utolsó napjaiban is gazdag volt a felhozatal a kiskunság vidékén. a hét végén a kecskeméti piacon a háztáji gazdaságokból és a termelőszövetkezetekből több mint 1 000 kisbárányt kínáltak eladásra. az ünnep előtti két napon a megye más vidékein is sok bárányt értékesítettek. becslések szerint az elmúlt hetekben összesen 10 000 kisbárány cserélt gazdát a helyi piacokon. a hagyományos juhtenyésztő vidékeken régi szokás szerint a sonka mellett ott lesz a báránypecsenye is a húsvéti asztalokon./mti/

bb. 29. csőtörés a mórlicz zsigmond körtéren

t hbj/lk/gy/cz

1966. április 9.

szombaton a hajnali órákban a mórlicz zsigmond körtér déli részén eltört egy vízfőnyomóvezeték. a csőből kiáramló viznek nem volt olyan nagy ereje, hogy feldobja a kőkockaburkolatot, hanem a burkolat alatt nagy területen átáztatta az utágyazatot, s csak a kőkockaburkolat hézagjain áramlott ki.

a vízművek a mórlicz zsigmond körtéren azonnal lezárták az ottani csőrendszert, hogy utána kutatóárok mélyítésével állapítsák meg a repedés helyét. a bartók béla uton mintegy hatnyolc épület maradt víz nélkül, a lakók az utcán felállított vízvezeték-csapokból kapnak vizet.

/folyt. köv./

10.30/n

12⁰⁵ 3c

- 39 -

3c

bb. 29./csőtörés... 1. folyt./ gy

mivel a körtér egy részén erősen átázott az uttest, a köztul forgalmat részben el kellett terelni. a reggeli és a délelőtti órákban a szabadság hid felől a bartók béla uton a körtérre érkező járművek nem hajthattak a fehérvári utra és a kosztolányi dezső tér felől a bartók béla uton a szabadság-hid felé igyekvő járművek kénytelenek elkerülni a mórlicz zsigmond körteret.

a vízművek igazgatójának szombat délelőtti tájékoztatója szerint nagy erővel dolgoznak a csőtörés helyének felderítésén, illetve amint megtalálják, kijavításán. minden valószínűség szerint szombaton rendbehozhatják az eltört főnyomóvezetéket, s a bartók béla uti néhány épület lakóinak is az ünnepekre megteremtik a zavartalan vízellátást./mti/

bb. 30. kiosztották a iii. országos műszaki filmszemle díjait

t tz/tné/gy/cz

1966. április 9.

kedd reggeltől csütörtök estig a magyar műszaki filmgyártás 1965. évi termését, összesen 63 filmalkotást mutattak be az országos műszaki fejlesztési bizottság és az optikai, akusztikai és filmtechnikai egyesület által rendezett iii. országos műszaki filmszemlén.

a zsüri pénteken hozta meg döntését, amelynek alapján kiss árpád, az omfb elnöke szombaton reggel kiosztotta a díjakat a legjobb filmek alkotóinak.

az egyes kategóriákban első díjat kapott a mafilm a „nagyfeszültségű légvezeték”, az „egy könyv ujjászületik”, és a „hid a duna felett”, című filmje, a közlekedési filmstúdióknak a kórszerű gépkocsi szervizberendezésekről, valamint a kgm filmstúdióknak az elektrosztatikus festésről szóló filmje. a zsüri külön díját az építésügyi minisztérium filmstúdiójának „paneles lakásépítés”, című alkotása nyerte. ezenkívül öt-öt film kapott második, illetve harmadik díjat, további kilencet pedig elismerő oklevéllel tüntettek ki.

ezután a díjnyertes filmeket újból levetítették a zárülésen megjelent szakemberek előtt./mti/

.-. :

10.35/n

- 40 -

12²⁵ Bc

bb. 32. koszoruzási ünnepség józsef attila szülőházánál

t tf/tné/gy/bs

1966. április 9.

józsef attila születésének 61. évfordulójára emlékezve, a költészet napja alkalmából szombaton délelőtt a költő budapesti szülőházánál, a ix. kerületi gát utca 3. számú ház udvarán emlékünnepséget rendezett a ix. kerületi tanács vb népművelési osztálya. az ünnepségen részt vettek a kerület több gyárának és üzemének munkásfiataljai és a mester utca 67 szám alatti józsef attila nevét viselő általános iskola tanulóinak képviselői. szavatelok hangzottak el, majd xantus zoltán a kerületi tanács népművelési osztályának vezetője mondott ünnepi beszédet. ezután koszorut helyeztek el az udvaron levő emléktáblán és megkoszorúzták a ház bejárata melletti józsef attila-emléktáblát is./mti/

.-. :

bb. 31. magyar-bolgár egészségügyi együttműködés

tné/gy/bs

1966. április 9.

a magyar-bolgár egészségügyi egyezmény alapján az 1966-1970. évi munkaterv megtárgyalására háromtagu bolgár delegáció érkezett magyarországra. szombat délben az egészségügyi minisztériumban dr. szibila radeva, a bolgár népköztársaság egészségügyi- szociális ellátásügyi és népjóléti miniszterhelyettese és dr. tóth béla egészségügyi miniszterhelyettes aláírták a magyar-bolgár egészségügyi együttműködés 1966-1967. évi munkatervét./mti/

.-. :

11.20/n

- 41 -

12⁰⁵ Bc

le

bb. 34. magyar küldöttség utazott az interparlamentáris unió tavaszi ülészakára

t bc/nmé/gy/bs

1966. április 9.

Szombaton elutazott canberrába az interparlamentáris unió április 11-én kezdődő tavaszi ülészakára a magyar küldöttség: dr. molnár erik, az interparlamentáris unió magyar csoportjának elnöke és barcs sándor, az interparlamentáris unió magyar csoportja vezetőségének tagja, az interparlamentáris unió tanácsának tagjai. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren az országgyűlés és a külügyminisztérium vezető munkatársai bucsúztatták./mti/

bb. 33. a.b. sabin professzor

t ms/tné/gy/bs

1966. április 9.

Szombat délelőtt a magyar tudományos akadémia mikrobiológiai kutató csoportjába látogatott és dr. weiszfeiler gyula akadémiai levelező tag, igazgató kalauzolásával megtekintette az intézmény laboratóriumait. különösen tálás józsefné kandidátus munkája iránt érdeklődött, aki korábban a szovjet csumakov professzor közvetlen munkatársa volt, és sabinhoz hasonlóan az emberi rosszindulatú daganatok viruseredetét kutatja./mti/

bb. 35. elutazott a szovjet-magyar baráti társaság küldöttsége

i ms/gg/fm/gy/bs

1966. április 9.

a szovjet-magyar baráti társaság küldöttsége, amely az mszbt meghívására v.g. truhanovszkij, illetve maksz poljanovszkij vezetésével tíz napot töltött hazánkban, szombaton elutazott budapestre. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren kiss lászló, az mszbt titkára és v.a. koroljov, a szovjet nagykövetség tanácsosa bucsúztatta./mti/

12.15/n

- 42 -

bb. 36. megnyitották az első idényszállodákat - népes külföldi turistacsoportok érkeztek husvételre a balatonhoz

vid tné/ki/gy/bs

1966. április 9.

a balatonra idegenforgalma ismét megélenkült. a korábbi évekhez képest az előszezon látogatottsága a husvétii ünnepekre megsokszorozódott. osztrák turisták már az elmúlt vasárnap felkeresték a tihanyi félszigetet, hogy megszemléljék hol és hogyan tölthetik el a husvétii ünnepeket.

a balaton két idegenforgalmi központjában, tihanyban és siófokon pénteken és szombaton megnyitották az első idényszállodákat. tihanyban a nagyszállón kívül az ugynevezett kis-szállót is megnyitották. napok óta a vendégek rendelkezésére áll a révkikötőnél az önkiszolgáló étterem. szombaton megnyitott a drink bár is. a nagyszálló 135 szobáját többnyire osztrák turisták bérelték ki. nagyobb érdeklődés esetén megnyitják a motel egyik szárnyépületét is.

siófokon, ahol a napfény és a délibáb hotel nyitotta meg először kapuit, osztrák, nyugatnémet és francia vendégcsoportokat fogadtak.

a balatonnál a husvétii ünnepekre felkészült a vendéglátóipar és a hajózás is./mti/

bb. 37. kétszoba összkomfort ponyvából - kemping-paradicsom a németvölgyi úton - megnyitott a 111. sportszer és kemping kiállítás

t kf/kf/vg/gy/bs

1966. április 9.

a sport-, hangszer- és játékaru nagykereskedelmi vállalat a németvölgyi úti dózsa fedett-teniszcsarnokban rendezte meg a 111. sportszer- és kemping kiállítást. mintegy 1 000 négyzetméteres területen a társ-nagykereskedelmi vállalatokkal a vasérttel, a ravillal, a divatáru nagykerrel, az élelmiszer és az édesség kereskedelemmel - együttműködve bemutatják mindazt, amire a tavaszi-nyári kirándulásoknál, sportoknál, a kempingezésnél szükség lehet.

/folyt. köv./

12.37/n

- 43 -

bb. 37. /kétszoba összkomfort.... 1. folyt./ gy

a sátrak a legmutatósbabak, a kiállításon a legegyszerűbb egyszemélyes turista sátrától, a gyerekek wig-wam-jaitól a nagy családisátrakig mintegy 15 fajta hordozható, gyorsan összeállítható ponyva-vikendlakás látható. olyan összkomfortos - egy és kétszobás, gyerekszobás, főzőfülkés, teraszos - sátrakat is bemutatnak, amelyeket a közönség érdeklődése, igénye alapján gyártat, vagy importál majd a nagykereskedelem. különlegesség az a szobasátor is, amelyet a szarvasi háziipari szövetkezet magyaros campingcikkeivel rendeztek be, valamennyi sátor ágyakkal, matracokkal, műanyagfólia szekrényekkel, polcokkal, kemping edényekkel és butorokkal, stb. teljesen felszerelve tekinthető meg. a kemping berendezések között érdekes újdonság a felfújható asztal és a kagyló fotel. ugyancsak új cikk a kiállításon a kétszemélyes fémváz, vászontetős utánfutó, a mutatóban forgalomba kerülő felfújható csónak-sátor, a kéttörzű vitorlás, az evezősként és vitorlasként egyaránt használható műanyag csónak, stb. módosított kemping tenisz, százféle gyermekjáték, fürdőruhák, kemping öltözékek, konzervek, stb. egészítik ki a németvölgyi uton berendezett kemping-paradicsomot. a kiállítás egyetlen szépség-hibája, hogy a sátrak kivilágításához ugyszólván semmit sem tud ajánlani. a keravill ígérete szerint azonban májustól már folyamatosan az üzletekbe kerül az elemes és a hálózati kemping-lámpa.

Szombaton délelőtt nyitották meg a Látványos kiállítást, amely április 17-ig, naponta 11-19 óra között tekinthető meg./mti/

bb. 38. megkezdte a termelést a budapesti mezőgazdasági gépgyár új békési gyáregysége

vid ká/tm/gy/bs

1966. április 9.

békésen az egykori gépállomás helyén év elején kezdtek meg mintegy tízmillió forintos beruházással a budapesti mezőgazdasági gépgyár új gyáregységének kialakítását. még javában tart az átalakítás, a termelést azonban részlegesen már megkezdtek. az első termékek husvétra készültek el: hatvan traktorvontatású küllőskapát adtak át a termelésnek. a második negyedévben újabb 300 küllőskapá készül a gabonák tavaszi növényápolásához. még az aratás előtt 250 lövönatású gereblyét is gyártanak./mti/

12.47/n

- 44 -

le

bb. 39. dr. bodrogi tiber,

Lk/fm/gy/cz

1966. április 9.

a magyar néprajzi múzeum főigazgatója szombaton hazaérkezett dakarból, ahol részt vett a néger művészetek első világfesztiváljának megnyitó eseményein./mti/

bb. 40. ismét átszállás nélkül lehet közlekedni az eger-putnoki vasutvonalon

vid Lk/ki/gy/cz

1966. április 9.

a múlt év novemberében sziklaomlás miatt lezárták az eger-putnok közötti vasutvonal nagyvisnyó-dédes és csokvaomány közötti szakaszát. azóta a helyreállítási munkák miatt a személyforgalmat átszállással, autóbuszok közbeiktatásával, bonyolították le. a munkákat befejezték és szombat 22 órától ismét átszállás nélkül közlekedhetnek az utasok./mti/

bb. 41. művelődésház épült az üllői uti lakótelepen - átadták a városrész utolsó bölcsődéjét

sb/né/vg/gy/cz

1966. április 9.

az üllői uti új városrészben a 44-es építőipari vállalat dolgozó művelődési házat építettek a lobogó és a toronyház utca sarkánál. most adták át az új kulturális építményt, amelynek földszinti helyiségeiben különböző szakkörök rendezkednek be, az 1. emeleten pedig mintegy 200 személyes előadó-, illetve vetítőterem áll majd a városrész lakóinak rendelkezésére.

a lakótelep iv. körzetében, a volt ecseri piac helyén építők ugyancsak most fejezték be a városrész ötödik, és ben utolsó bölcsődéjének műszaki átadását. ezzel a 60 személyes épülettel együtt már összesen 260 lakótelepi kisgyermeknek épült korszerű bölcsőde, a nagyobbak pedig hat óvodát - 475 személy részére -, valamint 52 tanteremmel, négy iskolát kaptak. rövidesen, a nyár elején adják át az építők az új városrész utolsó lakóházát. az év végéig még vendéglátóipari kombinátot, gyermekorvosi rendelőt, kisáruházat és fűszer-csemegeüzletet emelnek és ezzel befejezik az új városrész építési munkálatait./mti/

13.10/m

- 45 -

le



bb. 42. összekapcsolták az árkádok alatti lépcsőket az összekötő folyosókkal a rákóczi ut és a nagykörut kereszteződés mindhárom sarkán

i hbj/tné/vq/gy/cz

1966. április 9.

szombatra szép eredményt értek el a blaha lujza téri aluljáró építési. az emke, a csemege áruház és a gyógyszerár épületeknél összekapcsolták az árkádok alatti lépcsőlejárókat az épületek előtti összekötő folyosókkal, amelyeken át majd az aluljáró nagycsarnokába juthatnak a gyalogosok. igen nehéz műszaki feladatot kellett megoldaniok a közlekedési építő vállalat munkásainak és mérnökeinek. ahhoz, hogy az épületsarkokon áttörjék a pincefalazatokat, acéllábakat kellett beépíteniök, amelyek átmenetileg viselik az épület sarkainak tetemes súlyát. éjjel-nappal dolgoztak. a munkálatok idején folyamatos geodéziai mérésekre került sor. az épületeknél semmiféle süllyedést, káros mozgást nem észleltek.

az épületsarkok súlyát ezután a vasbetonszerkezet viseli, úgy hogy hamarosan elbonthatják az acéllábakat. néhány napig gőzöléssel érlelik az összekötő folyosókba és a lépcsőlejárókba beépített betont, hogy az gyorsabban kössön. a jövő héten hozzálátnak a villamosvágányok áthelyezéséhez, s a nagyköruti-rákóczi uti villamos kereszteződés a csemege áruház elé, az összekötő folyosó födémeire kerül.

a gyógyszerár épület árkádjai alatt már ismét közlekedhetnek a gyalogosok, a jövő héten az emke épület árkádjait is átadják a gyalogosoknak./mti/

bb. 44. az állami balett intézet felvételi hirdetménye

i pr/tm/fm/gy/cz

1966. április 9.

az állami balett intézet felvételi hirdet az 1966-1967-es tanévre.

az intézet hivatásos táncművészeket nevel, tanulói - miközben elvégzik az általános és középiskolát, majd érettségi vizsgát tesznek - állami költségen 9 éven át részesülnek alapos képzésben.

felvételi vizsgára jelentkezhetnek azok a tiz-tizenkét éves leányok, 10-14 éves fiúk, akik kedvet éreznek a tánchoz és az általános iskola első négy osztályát már elvégezték. vidéki jelentkezők szülői hozzájárulással levélben, a budapestiek személyesen kereshetik fel május 21-é között az intézetet. cím: budapest, vi. kerület, népközművelődés utja 24./mti/

13.40/n

bb. 43. időjárásjelentés

lk/gy/cz

1966. április 9.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton délben:

változékony idő

az atlanti-óceán felől déli, délnyugati áramlással folytatódik az enyhe, párás levegő előrenyomulása szárazföldünk középső területei felé. a jobbára változékony, felhős és csapadékos időjárás ellenére a nappali felmelegedés az észak-európai területek kivételével fokozódott.

hazánkban tegnap a délutáni órákban a dunántúlon záporok, zivatarok törtek ki a magasban előrenyomuló hidegebb levegő hatására. ez a zivatar-tevékenység az ország északi területeire is kiterjedt. a csapadék mennyisége általában 2-4 millimétert ért el. a nappali hőmérséklet 19-22 fokig emelkedett. az éjszaka enyhe volt, csak 6-11 fokig hűlt le a levegő.

ma reggel az országban többfelé esett az eső. a hőmérséklet délelőtt 11 óráig 15-19 fokig emelkedett. budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 13,5 fok volt, 3,8 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet 16 fok, a tengerszintre átzámított légnyomás 755 milliméter, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig: napközben változó mennyiségű felhőzet, többfelé átfutó esővel helyenként zivattal. időnként élénkebb déli, délnyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-10, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 16-21 fok között.

a duna vízállása budapestnél 345 centiméter./mti/

13.45/n

- 47 -



bb. 45. nemzetközi szakszervezeti vezetők látogatása a szot-ban
1966. április 9.
hí/hné/zs/gy/cz

gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot főtitkára és brutyó jános, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a szot elnöke, szombaton baráti beszélgetésen fogadta a szot székházában a kereskedelmi dolgozók nemzetközi szövetségének hazánkban tartózkodó vezetőit: marija radovat, a nemzetközi szövetség elnökét, vásile olteant főtitkárt, továbbá raul silvestrit, a szakszervezeti világszövetség titkárát.

a megbeszélésen részt vett geréb sándorné, a szot titkára és ligeti lászló, a kpvdz főtitkára./mti/

..

bb. 46. óriáskemencék építését kezdték meg a hódmezővásárhelyi porcelángyárban

1966. április 9.
vid lk/ki/gy/cz

hódmezővásárhelyen a 270 milliós beruházással épülő alföldi porcelángyárban a gyárkémi és kemenceépítő vállalat dolgozói megkezdték két óriáskemence alapozását.

évente hatezer tonna különféle fürdőszobai porcelántárgyat égetnek majd együttesen, a száznyolc méter hosszú, földgáztüzelésű, alagutrendszerű kemencékben. alapozásuk megkezdését lehetővé tette, hogy az utóbbi hetekben meggyorsult a nagy gyár építése. mintegy félezer munkás és sok építőgép dolgozik a 27 000 négyzetméteres nagycsarnok előgyártott betonelemeknek összeszerelésén, s a kemencék fölötti fűdémrész már elkészült. a technológiai berendezést gyártó olasz cég is kellő időben leszállította a kemencealkatrészeket.

a kemencékben a terv szerint még ez év decemberében begyűjtanak, s megkezdik a porcelánégetést./mti/

14.06/n

- 48 -

le

bb. 47. repülőgéppel irtják a cserebogarakat fejer megyében
1966. április 9.
vid ká/tm/gy/cz

a cserebogár pajorja rendszeresen többmillió forint kárt okoz fejer megyében, különösen a bakony és a vértés erdős vidékein. mivel az idén az eddiginél is nagyobb rajzásra lehet számítani, a szakemberek alaposan felkészültek a védekezésre, a nehezen megközelíthető erdőszeleli cserebogár-tanyákat repülőgépről porozzák majd. az április végén érkező repülőgép egy hét alatt több mint 1 500 holdon végzi el a rovarirtást.

somogyban napok óta tartó meleg hatására máris megjelentek a cserebogarak. erős rajzást észleltek a kaposvári járásban, a zselicségi részen, továbbá a csurgói és a marcali járás egyes területein. a megyei tanács mezőgazdasági osztálya és a növényvédő állomás felhívással fordult a lakossághoz a védekezés megkezdésére. általános iskolások százai vesznek részt ebben a munkában. a lerázott, összegyűjtött cserebogarakért száritott állapotban kilónként négy forintot fizet a földművelésszövetkezet. a száritott cserebogarakat a takarmánykeverő üzemekben hasznosítják./mti/

..

bb. 48. diplomakiosztás a debreceni felsőfoku mezőgazdasági technikumban
1966. április 9.
vid ká/tm/gy/cz

szombaton három évi tanulmányi idő és a sikeres vizsgák után 48 levelező hallgató kapta meg a diplomát a debrecen-pallagi felsőfoku mezőgazdasági technikumban. valamennyien állattenyésztői szakképesítést szereztek. a végzett hallgatók többségükben termelészövetkezeti, állami gazdasági dolgozók, vezetők./mti/

..

bb. 49. az angol újságíró szövetség küldöttsége

1966. április 9.
hné/zs/gy/cz

amely lawrence kirwan elnök és denys tuckett elnökhelyettes vezetésével tíz napon át ismerkedett a muosz tevékenységével, a sajtó munkájával és hazánk életével, szombaton elutazott budapestre. a ferihegyi repülőtéren siklósi norbert, az újságíró szövetség főtitkára bucsúztatta a vendégeket./mti/

14.10/n

- 49 -

le



bb. 50. „ki mit tud az ndk-ról,, kiállítás a magyar-német barátságáról békéscsabán

vid hné/fm/gy/cz

1966. április 9.

békéscsabán a szakszervezetek megyei tanácsának székházában nagyszabású kiállítást rendezett a hazafias népfront megyei bizottsága, a kisz, a békés megyei tanács művelődésügyi osztálya és az ndk kulturális és tájékoztató irodája. az egyik rész szemlélteti a német nép munkáját és eredményeit, más népekhez fűződő barátságát, a másik részben pedig békés megye középiskoláinak, technikumainak, iparitanuló intézeteinek diákjai mutatják be falijó ujságokon, tablókön, hogy „ki mit tud az ndk-ról,,.

a kiállítást szombaton petrovszki istván, a kisz békés megyei bizottságának első titkára nyitotta meg. jelen volt dr. gúnther looch, az ndk kulturális és tájékoztató irodájának igazgatója./mti/

..

bb. 51. nemzetközi autóstalálkozó kőszegen

vid tm/ki/gy/cz

1966. április 9.

a magyar autóklub vas megyei elnöksége április 9-11-ig másodszor rendezte meg a nemzetközi autóstalálkozót kőszegen. az ország különböző részeiből többszáz, jugoszláviából mintegy 300, a szomszédos ausztriából pedig 40 autóklubtag érkezett már szombaton délelőtt szombathelyre, illetve kőszegre. szombaton délután kőszeg főterén az idegenforgalmi hivatalban fogadták a vendégeket, majd ismerkedési estét tartottak a jurisich várpresszóban.

vasárnap délelőtt kezdődik az autósok ügyességi versenye. most első ízben adják át a kőszeg város tanácsa által adományozott vándorserleget annak a klubnak, amelynek legtöbb versenyzője áll rajthoz és a legtöbb első helyezést éri el. délután kiránduláson, városnézésen vesznek részt a vendégek. este a jurisich vár termeiben autóból lesz. hétfőn a vendégek velem, szombathely és ják műemlékeit, nevezetességét tekintik meg./mti/

..
-50-

bb. 52. husvétii „pótműszak,, a székesfehérvári vtrgy-ben

vid hné/fm/gy/cz

1966. április 9.

a székesfehérvári villamosságii, televízió- és rádiókészülékek gyárának szocialista brigádjainál kedves hagyomány, hogy karácsonykor és husvétikor megajándékozzák a gyermekotthonok kis lakóit.

az ünnepet ezuttal is nagy készülődés előzte meg az üzemben. a brigádok játékokat, édességet vásároltak, böngésztek a képes- és mesekönyvek között, hogy a szombat délutáni „pótműszakon,, ne üres kézzel állítsanak be kis védenckekhez

a televízió gyáregység tyereszkova brigádja a hosszúsétatér uti csecsemőotthont kereste fel, s valóságos ajándéközönnel árasztotta el az apróságokat.

jutott a husvétii ajándékokból a soponyai gyermekváros lakóinak is, akiknek kisebb-nagyobb csomagokkal kedveskedtek a vtrgy-beli pótmamák./mti/

..

bb. 53. dijoni meghívás a mecsek-együtttes számára

vid hné/fm/gy/cz

1966. április 9.

a pécsétt tartózkodó r. Levalasseur, a franciaországi burgundi népitánc-együtttes elnöke személyesen hívta meg a pécsi mecsek művészegeyütttest: vegyen részt szeptemberben a legjobb burgundi népi táncosok dijoni találkozóján. a népi táncosok dijoni fesztiválját évenként rendezik, régi hagyományként a szüret és a bor ünnepegeivel, az együtttesek látványos felvonulásával kötik össze és arra külföldi népi táncgyüttteseket is meghívják. amint r. Levalasseur elmondta, a magyar népitáncművészet nagy megbecsülésnek örvend náluk. a múlt évben dijonban budapesti együtttes képviselte a magyar folklort. a dijoni táncosok tavaly egyébként már szerepeltek pécsétt, a mecsek művészegeyütttes utazása e látogatás viszonzása lenne. dijonnak nem ez az egyedüli kapcsolata péccsel: a két város jogi egyetemiei között már korábban baráti együttműködés alakult ki, amit most kulturális vonatkozásban is szeretnének elmélyíteni./mti/

14.30/n

..
- 51 -

le

bb. 54. vas megyei képzőművészek kiállítása szombathelyen

vid tm/fmő/gy/cz

1966. április 9.

Szombathelyen, a művelődési és sportház galériáján megnyílt a vas megyei képzőművészek kiállítása. a tárlaton 37 festő és szobrászművész 90 alkotása látható./mti/

bb. 56. falusi önkéntes tűzoltók példás helytállása

vid ká/sk/gy/cz

1966. április 9.

pénteken késő este villámcsapástól meggyulladt az uraj-falusi termelőszövetkezet 300 mázsás rozsszalmakazta, s rövid idő alatt lángokban állt. a vihar miatt megszakadt a falu telefonösszeköttetése a külvilággal, ezért hírvivők útján értesítették a környék önkéntes tűzoltóit. félórán belül 120 önkéntes tűzoltó - a helybelieken kívül szentivánfaiak, nickiek, vámos-családiak, csáfordjánosfaiak - küzdött a tűzzel. a nagy sárban traktorral vontatták a szivattyukat a tűzhöz, s áldozatos munkával sikerült a tűz továbbterjedését megakadályozni./mti/

bb. 57. az ember életútja - száz fénykép-felvételen

t tf/tm/fm/gy/cz

1966. április 9.

Zinner Erzsébet fotóművész felvételeiből rendezett önálló kiállítását a nemzeti galéria dísztermében a magyar fotóművészek szövetsége „emberöltő” - ezt a címet adták a mintegy száz fényképből összeválogatott kollekciónak, amely a születéstől az élet alkonyáig kíséri végig az ember - mint társadalmi lény - létét, az egyes emberek munkáját, hétköznapjait.

- harminc esztendőig kattogott kezemben a fényképezőgép, míg végül egy tárlatra való anyag kerekedett olyan fotókból, amelyeknek „hőse”, alanya, az ember olyanformán, hogy életének valamennyi szakaszáról, minden fejlődési állapotról bemutathatók néhány jellemző helyzetképet. fotóztam csecsemőket, óvodásokat, iskolás gyerekeket, serdülőket, fiatalokat, felnőtteket, öregedő, öreg és agg embereket - mondta Zinner Erzsébet a kiállítás megrendezése alkalmából.

a szombati megnyitón Lengyel Lajos, a Kossuth Nyomda Kossuth-díjas igazgatója ajánlotta a közönség figyelmébe az érdekes tematikájú gyűjteményt. a tárlat május 1-ig lesz nyitva./mti/

14.38/n

- 52 -

bb. 61. ítélet dobai gyula és társai ügyében

i bc/sk/zs/gy/cz

1966. április 9.

a budapesti katonai bíróság szombaton ítéletet hirdetett dobai gyula és társai bűnügyében.

a bíróság dobai gyulát bűnösnek mondta ki négyrendbeli devizbüntetésben, kétrendbeli vám-organizációban és üzérkedésben, s ezért kétévi szabadságvesztésre, 25 000 forint pénzbüntetésre ítélte, s egy évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától. holczer györgy vendéglátóipari dolgozót folytatólagosan és visszaesőként elkövetett devizabüntetésért, visszaesőként és üzletszerűen elkövetett üzérkedésért és kétrendbeli vám-organizációért háromévi szabadságvesztésre, 20 000 forint pénzbüntetésre ítélte és háromévre eltiltotta a közügyektől. öt további vádlott négytíznapos szabadságvesztés-büntetést kapott. az ítélet nem jogerős./mti/

bb 59. ne szeszesítással kínálják locsoláskor a kis gavalérokat - kéri az alkoholizmus elleni küzdelem bizottsága

i ms/tm szb zs

1966. április 9.

a gyermekkorházak statisztikai adatai szerint az utóbbi években meglehetősen nagy számmal kerültek gyermekek kórházba alkoholemérgezéssel. az ország legnagyobb gyermekkorházában, a Heim Pál gyermekkorházban például az elmúlt évben ötven, az idén ez év első három hónapjában pedig 14 gyermeket kezeltek alkoholemérgezéssel. ezért az alkoholizmus elleni küzdelem országos bizottsága arra kéri az érdekelteket, hogy a húsvéti locsoláskor ne szeszesítással kínálják meg a kis gavalérokat. adjanak helyette gyümölcslevet, vagy más üdítőitalt./mti/

15.15/Lm

-53-



bb. 55. súlyos közlekedési balesetek

i/fe/tné/a/-cz

1966. április 9.

a 14. kerületben a műjégpály előtti trolibusz megállóban egy 75-ös trolibuszról leesett muptyánovics mihályné 89 éves nyugdíjas, akit súlyos sérüléssel szállítottak kórházba. a vizsgálat megállapította, hogy a trolibusz korai indítása okozta a balesetet.

a 15. kerületben a felszabadulás útja 96 szám előtt egy személygépkocsi elütötte raffaél margit 6 éves gyermeket, aki féktávolságon belül lépett a gépjármű elé. a kislányt súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a székesfehérvár és csór község közötti úton király géza 42 éves gépkocsivezető tehergépkocsival elütötte özvegy már jánosné 71 éves iszkaszentgyörgyi lakost, aki a helyszínen meghalt.

székesfehérvár határában veszelszki jános 56 éves tsz-tag, börtöndi lakos lovaskocsival az utszéli kerékvető-kőnek hajtott és az uttestre zuhant. veszelszki jános kórházba szállítás után sérüléseibe belehalt.

cegléd határában szebeni vilmos 25 éves gépkocsivezető motorkerékpárjával elütötte a vele azonos irányban haladó gyarmati lászló 67 éves mezőőr kerékpárost, aki kórházba szállítás után sérüléseibe belehalt./mti/

-. -

bb. 58. 14. heti Lottó nyereményjegyzék

lk/a/vg

1966. április 9.

a 14. játékhétre 6 534 274 Lottószelvény érkezett. a nyeremények - a nyereményilleték levonása után - a következő összegekben kerülnek kifizetésre. öt találatot egy fogadó ért el, a nyeremény 1 960 282 forint. négy találatot 24 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 81 678 forint. három találatot 3191 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 614 forint. két találatos szelvények száma 108 127, ezekre a nyereményösszeg egyenként 20 forint./mti/

-. -

15.30/Lm

- 54 -

bb 60. sztárok a műszeripari szövetkezetek szombaton megnyílt kiállításán

t sz/tné szb vg

1966. április 9.

negyvenegy kisipari szövetkezet 130 új terméke szemlélteti a gyártmányfejlesztés eredményeit azon a műszeripari kiállításon, amely szombaton nyílt meg a budapesti műszer- és gépipari kiszöv józsef nádor téri bemutatóján.

a kiszöv jövő héten sorrakerülő küldöttgyűlése alkalmából megrendezett kiállítást békés miklós, a szövetség elnöke nyitotta meg és elmondta, hogy az új konstrukciók kialakításának, s a meglévők tökéletesítésének köszönhető, hogy a világpiaci követelményekkel lépést tudnak tartani és az elmúlt öt év alatt az export megháromszorozódhatott. a szovjetuniótól az egyesült államokig számos országba eljutnak a műszer- és gépipari szövetkezetek készítményei.

a kiállításon két különböző nagyságu áramvonalas krémkávé-főző is látható, bár a sztár nevet viselik, de nem csupán ezek a bemutató sztárjai. a szakértők körében nagy elismerést aratnak a mirköz ktsz motorvizsgáló diesel elektromos miniatűr próbapadjai. a kiállításon egyébként is a miniatűrítés jellemző, de nem oly módon, hogy nagy készülékek élethű modelljeit hozták el, hanem a gyártmányfejlesztés során igyekeztek azt a követelményt figyelembe venni, hogy a műszerek sokoldalú felhasználhatóság mellett kisméretűek és hordozhatók is legyenek. alig öt kilogrammos a híradástechnikai ktsz tv-kamerája. ez a szövetkezet építőköve elv alapján olyan tv szerviz műszer-családot alakított ki, amelynél az alapberendezés mindig azonos és csak néhány alkatrészt kell kicserélni ahhoz, hogy más rendeltetésnek megfeleljenek. ilyen módon 10-12 műszer helyett csupán hármat kell beszerezni a vásárlóknak. tranzisztorizált változatban készültek a távközlési ktsz híradástechnikai műszerei is. a radelkisz ktsz hét tagból álló vegyipari laboratóriumi műszer-családjából azt a változatot mutatja be, amelyre már az egyesült államokból is több megrendelést kapott.

a műszerkiállítást április 12-20 között tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

-. -

15.35/Lm

-55-

Handwritten mark



bb. 62. országszerte megkezdődött a kukorica-^{ca}vetés - vegyszerezik a kukoricaföldeket és az őszi kalászosokat - hétevégi munka a földeken

ö/vid/ie/a/ká

1966. április 9.

az időjárás ismételt tavasziasra fordulásával, felmelegedésével megkezdődött a tavaszi mezőgazdasági munkák „második félideje”. Legfontosabb takarmányféléinkét, s egyúttal legnagyobb területen termesztett növényünket, a kukoricát a hét első felében még csak a déli megyékben vetették, s az hét végére már országszerte megindult a kukorica-^{ca}vetés. az ország legészakibb szántóföldjein, borsod megyében, husz esztendeje nem fogtak ilyen korán hozzá ehhez a munkához. a kukoricát egyelőre csak a mélyebb fekvésű, meleg talajokon vetik, de a tavaszi buza vetését már az egész megyében befejezték, és rövidesen végeznek a tavaszi árpa vetésével is.

a legdélibb országrészben baranya megyében három járás - a mohácsi, a pécsi és a siklósi - területén már javában dolgoznak a kukoricavetőgépek. a kukoricavetésre kijelölt táblákat először a növényvédő gépek járják be, hogy időben elvégezzék a preventív gyomirtást. megkezdődött, mégpedig ugyancsak szokatlanul korán, az őszi gabonák vegyszeres gyomtalanítása is. a korai munkát a vetések fejlett állapota tette szükségessé. baranya megyében a gabona sokkal szebb, erősebb, mint más években ilyen időtájt: a buza és az árpa helyenként már eléri a 30 centiméteres magasságot. a gépek egyszerre szórják rájuk a gyomirtó dikonirtot és a levéltrágyául szolgáló karbamidot, s így egy munkafolyamatot megtakarítanak.

somogy megyében szintén jól halad a vegyszeres gyomirtás: a hungazint 25 000, a dikonirtot 6000 holdon szórta ki. a kukorica földbe rakása mellett sokezer holdon vetettek már napraforgót, burgonyát és pillangósokat, a cukorrépa vetését pedig az egész megyében befejezték.

bács megye déli részén a termelőszövetkezetek mindenütt elkészítették már a kukorica magágyát és sok közös gazdaságban vetik is a takarmánynövényt. a csávolyi egyesülés tsz-ben eddig 200 holdon került földbe a kukorica.

/folyt.köv./
15.40/Lm

- 56 -

bb. 62./ országszerte.....1. folyt./a

jó a talajmunkák üteme is: a legutóbbi héten több mint 10 000 holdat szántottak fel. kevésbé jó a helyzet a szomszédos csongrád megyében, ahol csak vontatottan megy az őszi elmaradt mélyszántás pótlása, s még mindig 80 000 hold az „adósság”. a vetéssel itt is jobban állnak: a borsó és a korai burgonya vetését befejezték, s cukorrépából, tavaszi árpából sem sok van már hátra. a megye egy részén eddig belvizek akadályozták a munkát. vízben állt csaknem egy hónapig 8000 hold őszi gabona is; a kipusztult növények helyére, a már felszikkadt földekbe kukoricát és napraforgót vetnek.

a belvizek sok gondot okoznak a körösök vidékén is, ahol negyed évszázada nem kellett olyan nedves földekkel birkózni, mint az idei tavaszon. még a mezőkovácsházi járás magasabb fekvésű, jó szerkezetű talajain is mintegy 7000 holdra nem tudnak még rámenni sem a traktorok, sem a fogatok. mindezek ellenére szombaton békés megye legnagyobb részén benépesült a határ: 3000 traktor és több ezer pár lófogot dolgozott. több községben már a kukorica vetését is megkezdték. ezen a vidéken nem kevés az olyan közös gazdaság, mint a nagybányai zalka máté tsz, ahol valamennyi saját traktor két műszakban dolgozik./mtl/

bb. 65. április 15-e: a vietnami agresszió elleni tiltakozás napja az iskolákban - a fise felhívása a világ nevelőihez

1/vt/hné/a/zs

1966. április 9.

a pedagógus szakszervezetek nemzetközi szövetsége/fise/ felhívással fordult a világ nevelőihez: szervezzenek az iskolákban olyan nemzetközi napot, amelyen tiltakoznak a vietnamot sújtó amerikai agresszió ellen. a felhívás hangsúlyozza: a háború, amely vietnamot már hosszú évek óta vérrel és könnyekkel borítja, ellentétes korunk szellemével, a történelmi mozgalommal, amely a népeket nemzeti függetlenségük és szuverenitásuk megszerzésére és államformájuk szabad megválasztására ösztönzi.

a magyar pedagógusok szakszervezete a fise felhívását és javaslatát magáévá tett és a legmesszebbmenően támogatja. hazánk valamennyi általános-és középiskolájában április 15-én megemlékeznek a vietnami eseményekről. a nevelők ismertetik majd a vietnami nép szenvedéseit és bátorságát, az amerikai agresszorokkal szemben tanúsított hősi ellenállását./mtl/

16.00/Lm

57

bb 63. nagy részvétellel temették el dr. vilmon gyulát

t ms/lk szb zs

1966. április 9.

szombaton a farkasréti temetőben mély részvétellel temették el dr. vilmon gyula nyugalmazott egészségügyi miniszterhelyettest, egyetemi tanárt a fővárosi tanács által adományozott díszsírhelyre. részt vett a temetésen kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke és dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter is. a ravatalt az elhunyt munkatársainak, barátainak, tisztelőinek népes tábora vette körül. ott volt az egészségügyi minisztérium sok dolgozója, az orvostudományi egyetemek számos professzora, kórházak, egészségügyi intézmények vezetői és munkatársai, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezete, a vöröskereszt, a tit, a békemozgalom, az msztb és az egészségügyi felvilágosítás társadalmi tanácsának képviselői.

a ravatalnál az egészségügyi minisztérium dolgozója, a volt munkatársak nevében dr. tóth béla egészségügyi miniszterhelyettes bucsuzott vilmon gyulától.

- tevékeny élete során beosztottként és vezetőként egyaránt hittel, lelkesedéssel, törhetetlen akarattal dolgozott a magyar nép egészségügyéért, a szocialista egészségügy megteremtéséért - mondotta többek között. a felszabadulás után a lakosság egészségügyi ellátásának biztosítása, majd kifejllesztése, a közegészségügyi viszonyok megszilárdítása elválaszthatatlanul összeforrt nevével.

az elsők között ismerte fel, hogy társadalmunk szocialista átalakulása az egészségügyi ellátás új szervezeti formáinak kialakítását, új és hatékonyabb munkamódszerek alkalmazását követeli meg.

- rendkívüli aktivitással és lelkiismeretességgel végzett hivatali munkáján kívül sokoldalú, élénk társadalmi tevékenységet fejtett ki. minden feladatot vállalt és minden vállalt feladatot teljesített.

dr. darabos páál, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének főtitkára a szervezett egészségügyi dolgozók gyűlését tolmácsolta.

dr. zsebők zoltán professzor, a tudományos ismeretterjesztő társulat nevében bucsuzott.

a sírnál dr. zalányi sámuél, a szegedi orvostudományi egyetem egészségügyi szervezési tanszékének adjunktusa az egyetem professzori kara és hallgatói nevében bucsuzott az elhunyt professzortól. /mti/

16.05/L m

-58-

bb 64. „nubia műemlékei”, - bemutató budapesten 50 ország régészének nemzetközi leletmentő akciójáról

t tf/tm szb fm

1966. április 9.

a közelmúltban sokat hallhatott a magyar közönség arról a nagyszabású nemzetközi leletmentő akcióról, amelyet több évvel ezelőtt indított el az unesco nubia ősi kultúrája területén az egyesült arab köztársaság és szudán kormányának közreműködésére. a nilus-vidék felbecsülhetetlen értékű kultúrtörténeti emlékeinek megmentésére a világ minden tájáról összesen 50 ország mintegy 4600 archeológus szakembere vállalkozott, s bekapcsolódott a munkába hataga magyar régészexpedíció is dr. castiglione-lászló professzor vezetésével.

a nubiai régész-akció eseményeivel, érdekességeivel és eredményeivel most fotókiállításon ismerkedhet meg a budapestiek a kulturális kapcsolatok intézetének dorottya utcai szalonjában, ahol „nubia műemlékei”, címmel szombaton nyílt meg a bemutató. a kiállításon látható fényképeket per-olow andersson svéd fotóművész készítette az ásatások vidékén. az anyag nagysikerű stockholmi bemutató után érkezett budapestre a magyar és a svéd unesco nemzeti bizottság, valamint a kulturális kapcsolatok intézetének együttműködésével. dr. jóboru magda, a magyar unesco nemzeti bizottság elnöke méltatta a kiállítást a megnyitó ünnepségen, amelyen megjelent dr. rosta endre, a kki ügyvezető elnöke, a külügyminisztérium és a művelődésügyi minisztérium több vezető munkatársa. ott voltak az eak budapesti nagykövetségének képviselői, valamint a hazánkban tartózkodó olaf tandberg, a svéd unesco bizottság főtitkára, per-olow andersson fotóművész és anders ekstrand, a svenska handelsbanken igazgatója. a kiállítás fényképanyaga mellett külön vitrinekben elhelyeztek néhány példányt azokból a 6-7. századból származó régészeti leletekből is, amelyeket a magyar expedíció hozott magával nubiaiból.

a bemutató április 24-ig tekinthető meg, az anyagot azután vidéken körutaztatják. utána a kiállítást varsóba viszik. /mti/

16.10/Lm

-59-



bb. 66. kamarazene-koncertek a zeneakadémián

1/pr/sk/a/fm

1966. április 9.

a kamaramuzsika „négy hangverseny,„ bérletének sorozatnyitó koncertjét április 12-én rendezik meg a zeneakadémia nagytermében. ez alkalommal a magyar kamarazenekar műsorán - boda eszter, szebenyi jános és jagasich péter közreműködésével - bach, mozart, honegger, haydn és franz xaver richter egy-egy műve szerepel.

a sorozat következő hangversenyein - április 19-én, 27-én és május 10-én - a tátrai vonósnégyes, valamint a magyar kamarazenekar előadásában csendülnek fel a kamaramuzsika gyöngyszemei, beethoven, mozart, stamitz, händel, rossini, járdányi pál és huzella alek művei./mti/

bb. 67. országos szavalóverseny kecskeméten

vid/tm/a/fm

1966. április 9.

a költészet napja alkalmából egéssznapos irodalmi rendezvény színhelye volt szombaton kecskeméten. a kisz központi bizottságának kezdeményezésére a bács-kiskun megyei kisz bizottság megrendezte az ipari tanulók és középiskolások országos szavaló-és felolvasó versenyét. a városi tanács dísztermében reille géza, a városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke nyitotta meg a vetélkedőt. ezután a városban négy helyen kezdődött el egyszerre a verseny, amelyen mintegy 200 ifju versmondó vett részt.

délután a városi művelődési házban tartották meg a költészet napjának megyei megnyitóját./mti/

bb. 68. bécsi vendégek dunaujvárosban

vid/tm/a/fm

1966. április 9.

szombaton háromnapos látogatásra dunaujvárosba érkezett a szabad osztrák ifjusági szövetség 27 tagu bécsi csoportja. az osztrák fiatalok megtekintették a dunaujvárosi iparitanuló iskolát, később a vasmű klubban találkoztak az intézet növendékeivel./mti/

16.20/Lm

-60-

bb. 69. szombat délután 1/2 3 óratól zavartalan a vizellátás a móríc zsigmond körtér környékén

1/hbj/sk/a/-cz

1966. április 9.

a móríc zsigmond körtéren szombaton hajnalban megrepedt a főnyomóvezetéken a törés helyét délelőtt 11 órára sikerült a vízművek műszaki dolgozóinak fellelniök. kiderült, hogy egy régi 175 milliméter átmérőjű főnyomó hasadt meg. a vízművek nagy erővel látott hozzá a helyreállítási munkálatokhoz, s ennek eredményeként szombaton délután 1/2 3 óra óta zavartalan a vizellátás a móríc zsigmond körtér környékén is./mti/

bb. 70. dahomey és guadeloupe új tagja a kereskedelmi dolgozók nemzetközi szövetségének - gáspár sándor és brutyó jános fogadta az adminisztratív bizottság vezetőit

t/kf/sk/a/La

1966. április 9.

szombaton befejeződött a kpvd sz székházában a kereskedelmi dolgozók nemzetközi szövetsége vezető szerve, az adminisztratív bizottság 8. ülészaka. a záróüléson a szakszervezeti világszövetség nevében felszólalt raul silvestri, az szvsz titkára. a tanácskozás határozatokat fogadott el a többi között a vietnami néppel, az indonéziai helyzettel, a szomáli földdel és a dominikai köztársasággal kapcsolatban.

az adminisztratív bizottság felvette tagjai sorába dahomey-t és guadeloupe-ot. ezzel a szövetséghez tartozó országok száma 29-re emelkedett.

szombaton gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot főtitkára és brutyó jános, a politikai bizottság póttagja, a szot elnöke fogadta az adminisztratív bizottság vezetőit, marija radovát, a szövetség elnökét, jeronimo carrerát, a szövetség titkárát, vosile olteant, a szövetség főtitkárát, ligeti lászlót, a kpvd sz főtitkárát, és jose sobradot, a kubai testvérszakszervezet főtitkárát.

az adminisztratív bizottság vezetői kedden, április 12-én pécsen, debrecenben és miskolcon nagyünnepesen vesznek részt./mti/

17.55

-.-

-61-

bb. 71. meleg, de borus lesz a husvétii időjárás

1/1e/a/ká

1966. április 9.

a hét közepi enyhe, napos időt okozó kisebb anticiklon a földközi tenger medencéje fölé helyeződött át, s ezzel közép-európa - ; így hazánk is - teljesen a nyugat-délnyugat felől érkező mérsékelt égövi ciklon hatáskörébe került. a ciklonok által szállított különböző hőmérsékletű, de általában enyhe, nedves légtömegek egymásra hatása következtében a kontinens nyugati partjaitól egészen a kárpátokig, illetve Lengyelorszáig erősen felhős az ég, sokfelé esik az eső, s ezt néhány helyen zivatar is kíséri. a hőmérséklet csaknem egész Európában az évszaknak megfelelő átlag körül mozog, sőt sokhelyütt néhány fokkal magasabb.

hazánkban lassu, fokozatos felhősödés után pénteken délután kezdődött az esősebb idő. a balatontól a mátráig húzható vonaltól északra az eső mellett sokhelyütt zivatar is keletkezett. a szombat reggeli mérések szerint a lehullott csapadék nem volt sok; mindössze 1-2 helyen közelítette meg a 10 mm-et. a szombatra virradó éjjel csak 5-11 fokig hűlt le a levegő és hosszabb idő óta először elmaradtak a talajmenti fagyok. szombaton napközben több helyen újabb eső hullott, de zivatart a kora délutáni órákig sehonnan sem jelentettek. a reggeltől délig lehullott eső sehol sem lépte túl a 2 millimétert. a hőmérséklet kora délután általában 17-21, néhány esősebb helyen csak 14-17 fokig emelkedett. a napi középhőmérséklet budapesten a borus, esős idő ellenére jóval meghaladta a sokévi átlagot.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályának számítása szerint a kárpát-medence időjárását továbbra is a nyugat-délnyugat felől érkező ciklonok irányítják, így az ünnepek alatt nem lesz lényeges változás az elmúlt 1-2 nap időjárásához képest. vasárnap általában felhős lesz az idő, többfelé átfutó esőre, helyenként zivatarra kell számítani, s legfeljebb a délelőtti órákra várható kevés nap-sütés. a déli-délnyugati szél időnként megélénkül. a hőmérsékelt viszont behozza korábbi „lemaradását”: várhatóan most már az évszaknak megfelelő átlag körül, illetve annál valamivel magasabbra alakul: vasárnap 16-21 fokos nappali felmelegedésre számíthatunk. -mt1/

18.00/lm

-6-

11 milli

RG

bb 72. dunaujvárosban kezdte évadját a varsó nagycirkusz

vid sk szb fm

1966. április 9

szombaton dunaujvárosban kezdte meg idei évadját és magyarországi vendégszereplését a cyrk warszawa, a varsó nagycirkusz 37 tagu együttese. a műsor megkezdése előtt irene tenney igazgatónő üdvözölte a dunaujvárosiakat.

a varsó nagycirkusz a tavasszal és a nyáron 43 magyar városban szerepel, augusztus 24-től a fővárosi nagycirkuszban a budapesti közönségnek mutatja be műsorát. /mt1/

bb 73. nagyszabásu bábfesztivál-bál a békéscsabai szlovák kollégiumban - magyar és külföldi bábosok sikeres szereplései a békéscsabai jókai színházban

vid tm szb fm

1966. április 9.

a 2. békéscsabai bábjátékos napok keretében szombaton több magyar és külföldi bábjátékos csoport mutatta be műsorát a békéscsabai jókai színházban. fő szerepelt többek között a lengyel és a jugoszláv bábegyűjtés, a debreceni ludas matyi, az ózdi liszt ferenc bábcsoport.

szombaton este a bábjátékos napokra érkezett mintegy 200 hazai és külföldi részvevő számára nagyszabásu fesztiválbált rendeztek a békéscsabai szlovák kollégiumban. /mt1/

18.20/lm

-63-



bb 74. nagy sikerrel mutatkozott be a varsói ateneum színház együttese

t s/sk szb la

1966. április 9.

Szombaton este a thália színházban mutatkozott be a főváros közönségének a varsói ateneum színház együttese, az első lengyel színtársulat, amely hazánkban vendégszerepel. A vendégművészek a német demokratikus köztársaságban és jugoszláviában is már nagy sikert aratott darabjukat, agnieszka osiecka: virágozzanak az almafák című művet mutatták be. az író az elmúlt öt évtized slágereiből, dalaiból, szononjaiból állította össze az érdekes művet. a darab, bár sok benne a zene és a tánc, mégsem musical és nem is revü, de ugyanakkor fellelhetők benne a pantomim, a paródia, a szatíra, a dráma és a revü elemei. mint a művészek elmondották, ezen az előadáson tulajdonképpen lengyelország életéről és történelméről mesélnek dalban és táncban. a mű első része a második világháború előtti husz évet, második része pedig a háború utáni husz évet eleveníti fel. a zenét andrzej mundkowski állította össze. az előadást jan biczycki rendezte. az összekötő szöveget gosztonyi jános mondta el. a „virágozzanak az almafák”, előadásával a társulat elnyerte a wroclawi fesztivál 1. díját.

a pergő ritmusú kitűnő előadást nagy tetszéssel fogadta a közönség, s hosszantartó tapssal köszöntötte az előadás szereplőit és a premieren résztvevő agnieszka osieckát.

a varsói ateneum színház április 10-én, 11-én és 13-án is ezzel a darabbal lép fel a thália színházban. /ömti/

n

bb 75. fogadás a kereskedelmi dolgozók nemzetközi szövetségének vezetőinek tiszteletére

sk szb la

1966. április 9.

Szombaton este a városligeti Gundel étteremben szirmai Jenő, a szövetség elnöke fogadást adott a kereskedelmi dolgozók nemzetközi szövetségének hazánkban tartózkodó adminisztratív bizottsága tiszteletére. a fogadáson megjelent Beckl Sándor, a szot titkára, Ligeti László, a kpvdz főtitkára és ott voltak a szövetség és a kpvdz vezető munkatársai. /mti/

19.00/Lm

-64-

bb. 76. időjárásjelentés

sk/a/la

1966. április 9

a meteorológiai intézet jelenti 1966. április 9-én, szombaton 19 órakor:

változékony idő, futó esővel, helyenkint zivattal

változó mennyiségű felhőzet, többfelé átfutó esőkkel, helyenkint zivattal. időnkint élénkebb déli, délnyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-10, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 16-21 fok között. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a/ala

1966. április 9.

a bb. 70.sz. hír harmadik bekezdése helyesen a következő:

Szombaton Gáspár Sándor, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a szot főtitkára és Brutyó János, a politikai bizottság póttagja, a szot elnöke fogadta az adminisztratív bizottság vezetőit, Marija Radovát, a szövetség elnökét, Vasile Olteant, a szövetség főtitkárát, Jeronimo Carrerát, a szövetség titkárát, Jose Sobradot, a kubai testvérszakszervezet főtitkárát, továbbá Raul Silvestrit, a szakszervezeti világszövetség titkárát. a megbeszélésen részt vett Geréb Sándorné, a szot titkára és Ligeti László, a kpvdz főtitkára.

x x x

a fenti fogadásról szóló bb. 45.sz. hírünket - nemzetközi szakszervezeti vezetők látogatása a szot-ban/

v i s s z a v o n j u k !

/mti/

-. x

20.02/a

- 65 -

bb. 77. hazaérkezett a szovjetunióból az mszbt küldöttsége
k/ms/hné/a/zs 1966. április 9.

a magyar-szovjet baráti társaság küldöttsége, amely a szovjet-magyar baráti társaság meghívására Kristóf Istvánnak, az mszbt főtitkárának vezetésével tíz napot töltött a szovjetunióban, és részt vett a felszabadulásunk 21. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken, szombaton este hazaérkezett. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren Mihályfi Ernő, az mszbt elnöke és Kiss László, az mszbt titkára fogadta. ott volt n.n. szikacsov, a szovjet nagykövetség tanácsosa./mti/

- v é g e -

20.10/a

- 66 -

Kkk

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. április 10.

bb.1. köröskörül virágos a mátra

vid/ká dk n cz 1966. április 10.

a napsütéses és csapadékos idő váltakozása ^{ugrászerűen} meggyorsította a rügyfakadást. heves megyében szinte egyszerre nyitottak ki a kajszibarackfák virágai és megkezdődött a meggy- és a cseresznye virágzása is. különösen szép látványt nyújt ezekben a napokban a mátra. a mátra-alja köröskörül virágos, mivel az enyhe időben nemcsak a déli, hanem az északi oldalon is csaknem egyidőben indultak virágzásnak a korai gyümölcsfák. a mátra alacsonyabban fekvő erdőségeiben levelet bontottak a gyertyánok, a füzek és a mogyorócseryjék. a kékestető északi oldalán azonban még mindig vannak hófoltok./mti/

..

bb.2. matyómintás diszdozók - exportra

vid/tm n fm 1966. április 10.

a mezőkövesdi matyó háziipari szövetkezet himzőasszonyai új terméként matyó mintákkal himzett diszdozokat készítenek. az idén már több mint tíz országba, többek között franciaországba, angliába, japánba szállítanak belőle. a hasznos célra, zsebkezdőtartónak, varródoboznak, valamint kötni és ékszer tartónak használható, szücsös mintával himzett dobozokon kívül az idén első alkalommal készítenek olyan diszdozokat is, amelyekbe nemes tokaji borokat, édes- és száraz szamorodnit, valamint aszút csomagolhatnak. a tervek szerint a népművészeti diszdozobba csomagolt tokaji borokat, a nyári idegenforgalmi időszakban a tokaj-hegyaljai községekben, többek között tokajban, sátoralmajauhelyen és sárospatakon vásárolhatják meg az országjárók./mti/

9.50/-n

Kk

